

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAINAPILAP

CLUJ 1936. V. ÉVFOLYAM
DECEMBER 3.
280. SZÁM Csütörtök

Nagyszabású és diszes ünnepségek színhelye volt a főváros az egyesülési évforduló alkalmából

Öfelsége nagy beszéddel avatta fel a Diadalívet. Csehszlovák és jugoszláv törvényhozók, illetve francia tiszti delegáció jelenlétében szögezték le a kisantant-államok legfőbb elvét és ország-határalk teljes sérthetlenségét. Parlamentnél alakítanak a kisantant államok, Kedden este 10 órakor érkeznek városunkba a külföldi vendégek, hogy részt vegyenek az egyetem szerdai nagy jubileárius egyesülési ünnepségén

(BUCURESTI.) A főváros tegnap zászló és virágdiszben ünnepelte Transilvania és az okirályság egyesülésének 18-ik évfordulóját. Már 9 óra előtt óriási tömeg, előkelőségek, iskolák, intézmények stb. sereglettek a Victoriei térre, ahol biborba vont királyi emelvényt állítottak fel. 9 órakor érkeztek a kormány tagjai, a diplomaták, a francia, csehszlovák és jugoszláv tiszti és parlamenti küldöttek. Az uralkodó, Mária királynő, Mihály nagyvajda és Miklós herceg elindulását száz ágyulövés jelezte. A katonazenekar a királyhimnuszt játszotta. A tömeg a dinasztit éltette, majd megkezdődött a diszfelvonulás.

A DISZMENET

Jönnek a Vitéz Mihály-rend lovagjai, új egyenruhában, fehér kucsmával, pelerinnel a vállukon. Utánuk a hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvák következnek római módra üdvözölve az uralkodót, majd a kintente frontharcos tisztek, a helyőrségi csapatok és a királyi testőrgárda. A felvonulás után Öfelsége nagy beszédet tartott, amelyben többek között ezeket mondotta:

ÖFELSÉGE NAGY BESZÉDE

— Felavatjuk ma a diadalívet, amely hivatva lesz emlékeztetni a jövő nemzedékeit azok dicsőségére, akik győztek és azok áldozatára, akik elestek, vitézen harcolva egy eszmény beteljesüléseért... Husz éve múlt, hogy a román seregek a nemzeteket egyesítő király vezetése alatt harcba indultak ezért az eszményért... Ez az emlékmű nemcsak szentelt vízzel van felavatva, de azok vérével is, akik feláldozták magukat a román nemzet kiegészüléséért... Adózzunk tehát azok emlékének, akik nem kímélték életüket. A múltban hasonló diadalívetek azért emeltek, hogy egy ember dicsőségét vagy egy hódítás nagy szimbolusát hirdessék. Mi ezt a diadalívet a román nemzeti egység megteremtésének szimbolusául emeltük... Decembert elseje a nemzet könyvébe mélyen belevésett dátum, jelentse igazi egye-

sülését mindazoknak, akik a nemzet javát akarják... Románia, amely annyi áldozat árán beteljesedve látja százados álmát, tudja mit jelent egy háború. Ezért erős hadsereget akar. Végül — így fejezte be beszédét —

A parlament diszülése

(BUCURESTI.) Ünnepi légkörben folyt le a törvényhozó testületek tegnapi diszülése az egyesülés napjának évfordulója alkalmából. A francia tiszti delegáció, a jugoszláv és csehszlovák parlamenti küldöttség bevonulását a képviselők és szenátorok nagy ünnepléssel fogadták. Saveanu kamarai elnök üdvözlöi a vendégeket, utalva arra, hogy Jugoszlávia is e napon ünnepli egyesülésének évfordulóját. Majd utal az emlékezetes Alba-Iulia-i gyűlésre s a béke-konferenciára amely tulajdonképpen csak az alba-iuliai egyesülési proklamációt szentesítette. Végül a kisantant egységének jelentőségét méltatja, éltetve Csehszlovákiát, Jugoszláviát és a kisantant parlamenti unióját. Lapedatu szenátusi elnök azok emlékének adózott, akik feláldozták magukat Románia, Csehszlovákia és Jugoszlávia függetlenségéért. Malypetr a csehszlovák képviselőház elnöke megköszöni a meghívást és örömmel fogadja Saveanunak javaslatát a kisantant parlamenti uniójának megalakítására és évenkénti ülésezésére. Ezek az összejövetelek demonstrálni fogják, hogy a három állam parlamentjei mindig a három ország népének testvéri szövetségét és érdekeit szolgálják és békét, nyugalmat és szabadságot akarnak határaikon belül, amelyeket mindenkivel szemben megvédnek. Hangoztatta a békeszerződésekben lefektetett népi igazságokat, a rendszeres telepítések szükségét, majd Franciaország érdemeit méltatta. Ezután II. Károly király, továbbá II. Péter jugoszláv király és Pál régens herceg személyének hódolt, Románia, Jugoszlávia és a kisantant éltetésével zárta beszédét. Csirics a jugoszláv parlament elnöke köszönte meg ezután a meghívást,

tehát éljen a nemzet természetes határai között örökre kiegészült Románia...

Az uralkodó beszédét hatalmas lelkesedéssel és hosszantartó ünnepléssel fogadták.

utalva arra, hogy a kisantant a három nép egységét jelenti és biztonságukat szolgálja. Testvéri melegséggel köszöntötte Romániának ezt az ünnepét. Soukup, a csehszlovák szenátus elnöke a kisantant szerepét jellemezte ki Európa középpontjában. Három közös ideálért küzdő nép összefogásáról van szó. Jogainkat és határainkat — mondotta — senki sem sértheti meg. Ő is Nagyromániát és uralkodóját éltette. Anghelovics a jugoszláv szenátus elnöke Románia és Jugoszlávia sorsának és jelentőségének közösségére utalt és kijelentette, hogy Csehszlovákiával szövetségben Közép-Európa békéjének legfőbb biztosítója a kisantant.

A kisantant-sajtó az egyesülés évfordulójának jelentőségéről

A jugoszláv és csehszlovák lapok az egyesülési évfordulóval Antonescu varsói utjáról és más romániai vonatkozású külpolitikai eseményekkel foglalkozva, rendkívül melegséggel írnak Romániáról, illetve a többi kisantant államokról. Hangoztatják az összefogás nagy szükségét és az egyesülési évforduló jelentőségét. Külön kiemelik annak fontosságát, hogy a belgrádi és prágai törvényhozás képviseltette magát a bucurestii parlamenti diszülésen. A cikkek mindenike leszögezni a kisantant békeszeretét és a határainak sérthetlenségéhez való ragaszkodást.

A világ minden jelentősebb helyén Párisban, Varsóban, Bécsben stb. a román kolóniák nagy fénnel ülték

TATARESCU BESZÉDE

Tatarescu miniszterelnök emlékeztetett arra, hogy Románia husz évvel ezelőtt lépett be a háborúba. Ferdinand király vezetésével és megmutatta az egyesülésre vezető utat.

Idézte a mai Románia megteremtőinek, Jon Brătianunak, Tache Ionescunak, Filipescunak, Gh. Pop de Basestinek, S. C. Popnak, T. Mihalinak, Goldisnak, Lucaciunak, Ratiunak, stb. emlékét, valamint azok érdemeit, akik még ma is életben vannak. A Ma nemzedékének szent kötelessége megőrizni ezt a vért és áldozatokkal szerzett hagyatékot. Köszönetét fejezte ki a jugoszláv és csehszlovák parlamenti küldöttségének megjelenésükért, hangoztatva, hogy velük a béke és a határok érintetlenségének védelmében szorosan össze vannak kapcsolva. A háború tanulsága a nép-szabadság elvének és a népi egységeknek megteremtése. Kijelentette, hogy a határok megvédésében a végsőig el kell menni, miután a mai Románia sok régi igazságtalanság megszűnésének vetett véget. Ezután a háborúban elesettek emlékének áldozott, kijelentve, hogy Románia a békét szolgálja és békét kíván. Részt akar venni az emberiség nagy civilizációs munkájában. Románia tudatában van a magamissziójának és be akarja azt tölteni. A kisantant parlamenti képviselőjének jelenlétében jelenti ki, hogy ezt az államszövetséget kivételesen nagy jelentőségűnek tartja, hasonlóképpen a Franciaország barátságát is, amelyek képviselőit mély tisztelettel köszönti. Végül Jugoszlávia, Csehszlovákia, a kisantant és a három ország államfőinek éltetésével zárta beszédét.

meg a követségek, vagy konzulátusok épületében az évfordulót.

MA ESTE ÉRKEZNEK CLUJ-RA A VENDÉGEK

A parlamenti diszülés után egyébként Öfelsége kihallgatáson fogadta a csehszlovák és jugoszláv küldöttek tagjait, akik ma este külön vonaton érkeznek 10 órakor Clujra, ahol szerdán részt vesznek az egyetem által rendezendő ünnepségeken.

A Curentul nagy meglepéssel szögezi le, hogy az ellenzéki pártok, köztük a nemzeti parasztpárt is a leteljelebb egyetértéssel kapcsolódott bele a tegnapi egyesülési ünnepségekbe és a kamarai diszülésbe. Ez a többségi pártok teljes egységét bizonyítja külpolitikai vonatkozásban.

**Megérkeztek az őszi és téli
férfiszövetek**

TIRMAN

**posztóáruházába. Str. Reg.
Maria No. 26.**

Anglia nem látja szívesen Róma-Berlin és Tokio összefogását, mert az a világ katonai vagy felfogásbeli szétszakítását célozza

**Párisban fog összeülni Genf helyett a Népszövetség — Beck lengyel külügy-
miniszter rövidesen ellátogat Bucuresztbe — Vorosilov népbiztos erősen meg-
fenyegette a balti államokat — Ismét erőteljesen teleledtek a harcok
Spanyolországban**

(LONDON.) (Reuter.) Az utóbbi 48 óra különösebb külpolitikai eseményt nem hozott és így a politikusoknak, a nemzetközi, de főleg az angol sajtónak meg van az alkalmuk arra, hogy a kétségkívül legjelentősebb diplomáciai szerződéssel: az olasz—német—japán megegyezéssel ismételtelen, talán tulságosan is részletesen foglalkozzanak. Ez ugyan is, — ahogy a Manchester Guardian megjegyzi, — mindamellett, hogy első pillanatra szinte érthetetlen, mégis óriási horderejű lehet Anglia és Amerikára (az USA-ra) nézve. Winston Churchill, a felszerelés állandó fokozását sürgető politikus meg is magyarázza ezt a jelentőséget az Evening Standardban. A szerződés, — írja, — utja annak a lejtőnek, ami feltétlenül a háborúhoz vezet és pedig határozott katonai jellege miatt. Olyan államok kötötték meg ugyanis, ahol a kommunizmust a leghatározottabban elfojtották, ami ha nem lenne katonai, azt jelentené, hogy Róma, Berlin és Tokio azért fogtak össze, hogy egy feltételezett veszedelem ellen védekezzenek. Aki azonban a diplomácia munkáját ismeri, az nagyon jól tudja, hogy rémképek ellen nem szoktak szerződéseket kötni. Az indító ok tehát nem az a kifogás, amit az érdekeltek hangoztatnak, hanem Kína megszerzése az új egyesülés részére. Ezt azonban Anglia és az USA, melyeknek óriási érdekeltségeik vannak a meny nyei birodalomban, nem nézhetik közönyösen. A szovjet kötelessége tehát az azonnali, nyílt színváltás oly irányban, hogy be akar-e valójában avatkozni egyes államok belügyeibe vagy megtartja-e tovább is védekező karakterét, ami annak ellenére, hogy óriási méretekben fejleszti had erejét, mégis elképzelhető? Winston Churchill cikke magyarázza meg azt az érdeklődést, ami ez ügyben az angol alsóházban interpellációk alakjában nap-nap után megnyilvánul és amelyekre Eden tegnapelőtt azt a feleletet adta, hogy bár őt a londoni német és japán követek biztosították arról, hogy a szerződésnek katonai jellege nincs, mégis kénytelen kijelenteni, hogy Anglia ezt nem látja szívesen, mint ahogy egyetlen olyan lépést se tart helyesnek, mely a világ katonai, vagy ideológiai szétszakítását célozza.

**GENF HELYETT PÁRISBAN
ÜL ÖSSZE A NÉPSZÖVET-
SÉG?**

(LONDON.) (Reuter.) Eden külügyminiszter tegnapelőtt a népszövetségi ülés összehívásának ügyében magához kérte Corbin londoni francia megbízottat és közölte vele, hogy szívesen látná, ha a legközelebbi ülést nem Genfben, hanem Párisban hívnák össze. A párisi légkör ugyanis nem annyira feszült, mint a genfi. A Reuter megjegyzi, hogy

Edent ennek a tervnek megemléksére az a vágy ösztönözte, hogy Italia elől minden akadályt elhárítson, mert nagyon fontosnak tartja, hogy Olaszország és Anglia között a közepetengeri megegyezés miatt minden zavaró körülmény kiküszöböltesse.

**A SVÉD TRÓNÖRÖKÖS LATO-
GATÁSA BALDWIN-NÁL**

(LONDON.) (Reuter.) A külföldi sajtó nagy jelentőséget tulajdonít a svéd trónörökös és Baldwin tárgyalásainak, melyekről hivatalos jelentést nem adtak ki.

Londoni jelentés Károly király varsói látogatásáról

(LONDON.) (Reuter.) Az angol hírszolgálatos közli, hogy Károly király a legközelebb Lengyelországba utazik. Az utazást Antonescu külügyminiszter készítette elő. Ugyancsak a Reuter jelenti, hogy Beck lengyel külügyminiszter még e hó folyamán Bucuresztbe jön, hogy Antonescu látogatását viszonzza.

Szó van Anghelescu közoktatási, ügyi miniszter és Samsonovici vezérkari főnök varsói útjáról is.

**A FRANCIA KÉPVISELŐHÁZ
ÜLÉSE**

(PÁRIS.) (Reuter.) A francia kamara tegnapi ülésén a munkaadók és munkások közötti békéltető eljárás törvényes formáinak javaslata került tárgyalás elé. Amikor az előadó beszéde során azt állította, hogy az üzemek megszállására főleg a munkaadók kényszerítették a munkásságot, a jobb és baloldal között óriási vihar tört ki. A javaslatot különben általánosságba elfogadták.

**CHILE HIVATALOSAN EL-
ISMERTÉ ABESSZINIA
ANNEXIÓJÁT**

(RÓMA.) (Stefani.) Az új chilei

A szovjet megfenyegette a balti államokat

(RIGA.) (Reuter.) Az eszt, lett és finn államokban óriási feltűnést keltett az a hír, hogy a most megtartott szovjet-kongresszuson Vorosiloff a következőket mondotta: A balti államok vigyázzanak, nehogy a Szovjetnek eszébe jusson az, hogy hadseregének segítségével nézzen utána annak, hogy ott mi történik. A lett sajtó tegnap már válaszolt is a fenyegetésre és megjegyezte, hogy a Balti-államok abban a helyzetben vannak, miszerint a támadóknak megmutathatják, hogy náluk semmi keresni valójuk sincs. A lett sajtó e válaszát londoni körök a lett vezérkari főnök berlini látogatásával hozzák összefüggésbe.

**HORTHY KORMÁNYZÓ HA-
ZA UTAZOTT**

(BUDAPEST.) (MTI.) A magyar államfő tegnapelőtt éjjeli az osztrák köztársasági elnök, az osztrák kormány és Ausztria számos közeleti előkelőségének jelenlétében bucsuzott el Béctől és tegnap reggel ér-

**TELJES ÜZEMBEN AZ AN-
GOL TOBORZÓ-BIZOTTSÁG**

(LONDON.) (Reuter.) A Duff-Cooper hadügyminiszter elnöklete alatt működő toborzó bizottság mindent elkövet, hogy az angol ifjúságot a hadseregbe való szolgálati jelentkezésre bírja. Rádiók, felhívások színházi matinéik, felolvasások, stb. igénybevételevel folyik a munka, a melynek azonban még mindig nincs meg a kívánt eredménye. Tegnap London uccáin 2 millió darab illusztrált folyóiratot osztottak szét, a melyben a katonai élet szépségeit tárták az olvasók elé.

romai megbízott tegnap bemutatta

Ciano gróf külügyminiszternek megbízó-levelét, amelyben Viktor Emánuel olasz királyt, mint Abesszinia császárárt szolgáltatta meg, ami azt jelenti, hogy most már Chile is azon államok sorába lépett, melyek Aethiopia elfoglalását hivatalosan elismerik.

A NÉMET KORMÁNY ÜLÉSE
(BERLIN.) A német kormányzat tagjai tegnap Hitler vezér és kancellár elnöklete alatt zárt ülést tartottak. Az ülésen a kancellár hosszabb beszédben vázolta a külpolitikai helyzetet, majd belpolitikai kérdések le-
tárgyalására került sor.

**FAULHABER BIBOROS UJ-
RA HITLERNEL**

(MÜNCHEN.) (Reuter.) Még német politikai körökben is igen nagy feltűnést keltett az, hogy Faulhaber biboros tegnapelőtt másodikban is ki hallgatáson jelent meg a kancellár, előtt és főleg az, hogy erről a megbeszélésről se adtak ki hivatalos jelentést.

kezett haza Budapestre, ahol ünnepélyes fogadtatásban részesült. A külföldi sajtó egyértelmű megállapítása szerint a kormányzó olaszországi és ausztriai látogatásai kizárólag baráti jellegűek voltak ugyan, de politikai jelentőséget ad azoknak. Darányi és Kánya miniszterek utazása, mert ezek az államférfiak nagyon fontos tárgyalásokat folytattak Mussolini, Ciano, Schuschnigg és Schmidt miniszterelnök és külügyi miniszterekkel, sőt Bécsben Papen német és Gawronszky lengyel követekkel is. Magáról az utról különben Darányi magyar miniszterelnök tegnap este olasz és német nyelven közvetített rádió beszámolót tartott, a melyben hangsúlyozta, hogy a kormányzó látogatása a baráti viszonyt Itália, Ausztria és Magyarország között melegebbé tette.

**JUGOSZLAVIA GAZDASÁGI
MEGÁLLAPODÁSAI**

(BELGRÁD.) (Reuter.) Az angol—jugoszláv kereskedelmi szerződés

megszövegezése elkészült és annak ünnepélyes aláírására meg e hét folyamán sor kerül. Megindultak a francia—jugoszláv gazdasági tárgyalások is, melyeknek befejezésére Bastide francia kereskedelemügyi miniszter december 8-án Belgrádba érkezik.

**ROOSEVELT MEGNYITÓ-
TA A PANAMERIKAI KON-
GRESSZUST**

(BUENOS AIRES.) (Reuter.) Roosevelt egyébként az első USA elnök, aki Argentínába látogatott, az India nopolis cirkálón tegnapelőtt a fővárosba érkezett. Az amerikai csatahajót a kikötőtől 50 kilométerre az egyesült argentin flotta fogadta és kísérte a molóig. Az argentin kormány pedig a tegnapi napot Roosevelt tiszteletére nemzeti ünnepé emelte és általános, országos munkaszünetet rendelt el. Tegnap volt a kongresszus megnyitása is, amit az USA-elnök végzett el nagyszabású békebeszéd kíséretében.

**HATÓRAS RENDKIVÜLI
ÜLÉST TARTOTT A VALEN-
CIAI KORMÁNY**

(VALENCIA.) (Reuter.) A Carballero-kormány tegnap hat óra hozsat tartó tanácskozáson Del-Baño külügyminiszter javaslatára arra határozta el magát, hogy a rendkívüli népszövetségi ülés összehívását december 7-re kéri. A vonatkozó memorandumot még a tegnapi napon utnak indították Genf felé.

**MEGERŐSITIK A 2000 FRAN-
CIA ÖNKÉNTES JELENT-
KEZÉSÉNEK HIRÉT**

(ST. JEAN DE LUZ.) (Reuter.) Londoni hivatalos körök megerősítik azt a hírt, hogy a spanyol baloldali kormányzat segélyére 2000 francia önkéntes tényleg elindult a határok felé, melyet kisebb csoportokban szándékszik átlépni.

**100 SZOVJET TISZT MALA
GABAN**

(GIBRALTAR.) (Reuter.) Tegnap délelőtt 100 szovjet tiszt érkezett Malagába s ezt az angol követség jelentése alapján kétségbevonhatatlanul megállapították. Ez a szovjet részéről nyílt színváltást jelentő lépés londoni politikai körökben igen erős Moszkva-ellenes hangulatot váltott ki.

A HARCTÉRI HELYZET

(TENERIFFA.) (Reuter.) Az ibériai helyzet általában változatlan. Madridban az utolsó 48 órában több ízben erős, kölcsönös repülőmadáshókra került a sor. Az ostromlók a Humera szakaszon váratlan támadást kíséreltek meg, mely teljes sikerrel járt. Ugyancsak heves harcok indultak meg a Cosnello szakaszon is ahol több épület került a nemzetiek birtokába. Carthagenában nagyobb bombázásra került tegnap is a sor, melynek eredménye de Lano tábornok nyilatkozata szerint 3 szovjet gőzös elsüllyesztése volt. Maja tábornok fegyverszüneti kérését a valenciai rádió is megerősíti és megjegyzi, hogy Varela tábornok (Madrid ostromlója) elutasító magatartása ellenkezik az emberiség törvényével.

Látogatás a mágia nagymesterénél

Varázsingasegítségével tárja fel az élet és természet titkait Kisch Oszkár nyugdíjas, a bűvös tudományok professzora

— Gépem jelezte, hogy az urak jönni fognak — mondotta lakása közepében az uccán titokzatos mosolylyal... — és mi érteimetlenül reztünk egymásra.

Ez a kijelentés meglepően hangzott az ismeretlen kövér bácsi szájából.

— Kisch Oszkár nyugdíjas százados, — mutatkozott be. — Én vagyok az a Bistritáról néhány nap előtt idekerült okkultista, aki a mágia-tudománnyal is foglalkozik. — Közben megérkeztünk a Balanuucca 17. szám alá, ahol Kisch műerőszakossággal tuszkolt befelé. Az előszobából mintegy három rőf hosszú és két rőf széles helyiségbe léptünk.

— Csak ideiglenesen rendeztem be ezt a speisöt dolgozó-szobának — töri a magyar szót. — És ne haragudjanak az urak, „schwer” bezelek magyart.

A három szék betölti az egész szobát. Egy asztal, két könyvespolc, rajta rendetlen rendben könyvek, a falon kapitányi egyensapka, kard és bajonett, mint háborus ereklyék, a mágus büszksége, továbbá az emberi szervezet belsejét ábrázoló kép, 15—20 láncan függő valami, amüt ő „pendulum detector”-nak (föld alatt nyomozó ingának) nevez. Egy kalitkában két kanári riadtan repdes. A berendezés misztikus benyomást kelt. Vegyes borzongás fut végig az emberen, amikor ide belép.

MIKOR A „PENDULUM DETECTOR” MESELNİ KEZD...

— Kérem — kezdi, — mint már említettem, okkultizmussal és a mágia tudományával foglalkozom, amiről egyébként Leipzigban megjelent egy könyvem is, — közben már veszi is le a polcra az izléses kiállítású 140 oldalas német nyelvű szakkönyvét. — Igyekszem rövid lenni.

Erre a kijelentésére azonban bőbeszédűsége alaposan rácsafol.

— Főmunkatársaim: a rádió-aktív kisugárzás, amit egy inga jelez, természetesen egy tárgy, vagy föld alatt rejtőzködő kincs, például arany, ezüst, só, petróleum, salétrom, stb. nyomán. Ha valaki ódon házának pincéjében elásott kincset sejt, vagy pedig más, a föld gyomrában rejtőzködő természeti anyagot képzel, én a pendulumommal és egy ugynevezett „tisztánlátó” médium segítségével feltétlenül megállapítom, hogy létezik-e a rejtett kincs, vagy sem.

— Hogyan végzi a kutatási munkálatokat?

— Bizonyos körzetben sakkáblaszerűen elhelyezett lyukakat ások a földbe. A médium minden idegszálát keresendő anyagra összpontosítja. Már most, úgy a természeti anyag, mint az én testem, valamint az inga, amelynek láncan függő, henger alakú belsejében egy kis fémrud van elhelyezve és azon gondolatnyi rádiummal feltöltve. Ha az inga nem mozog: nincs kincs. Ha jobbra-balra mozog: kevés. Elipszis alakú lengés esetén: több. Ha pedig körforgást végez, akkor nagyobb mennyiségű kincs van a föld gyomrában.

A ROKONSZENV MEGHATÁROZÁSA

A továbbiakban elmondja, hogy az ő kutatásához az a bizo-

nyos hatodik érzék is szükséges, amely majdnem minden emberben meg van kisebb-nagyobb mértékben, de ezt természetesen fejleszteni lehet. A rádió-aktív kisugárzás állandó. A szimpátia keletkezését ugyan csak ennek a kisugárzásnak tulajdonítja. Az egyén rokonszenves volta egyenes arányban áll a kisugárzás nagyságával. Vagyis: valakinek testéből minél nagyobb a rádióaktív kisugárzás, annál fokozottabb az illető iránt megnyilvánuló rokonszenv.

De nemcsak ilyen kutatásokat végez, hanem a jellem-megállapításhoz is ért, továbbá lopási, vagy használt titokzatos ügyeket is felderít. Az inga az egészségi állapotot, sőt a terhességet és a születendő gyermek nemét is megmondja. De ha egy fiatal szerelmes arra kíváncsi: imádottja az övé lesz vagy nem, arról is pontos felvilágosítást nyújt.

Tamaskodva villan össze szemünk és Kisch Oszkár százados máris bizonyít.

— Irja le kérem a nevét és ami még jól esik... Ugy... Most pedig mondja meg, mi a kívánsága, mit szeretne tudni?

— Enyém lesz-e?...

— Nézzen erősen a szemembe! Ugy-e most már másképp nézek?... Gondoljon minden idegszálával a „tárgyra”.

Az inga leng, lassan lendületbe jön és már körbe forog.

— Öné! — mondja meggyőzően.

Következik a jellemrajz, az érények és hibák felsorolása, szerencseszám, szerencsenap, kedvenc szín, egészségi állapot és a jövő megmondása.

A MAGUS SIKEREI

Kisch mester kimerült. Átparancsol egy nagyobb, de hidegebb szobába. Albumot tesz elénk. Fellapozzuk. Elismerő leveleket és cikkeket tartalmaz. Többek között gróf Bélydy Kálmán méltató sorain akad meg te-

kintenünk, amelyekben a gróf tanukkal igazolja, hogy Kisch Baldon levő birtokán (Sármás mellett) kutató ingája segítségével megállapított egy kútforásra alkalmas helyet s annak alapján valóban találtak is vizet. Egy másik írás azt igazolja, hogy a mester nagyborszábasu betörés teteseit juttatta az igazságszolgáltatás kezeire. Ezután egy bucuresti lapból kivágott cikket mutat, amely arról szól, hogy Vaida Voevod Sándor a mágust magához kérte, hogy pontos diagnózist kapjon gyomorfekélyére, vagy gyomorrákjára vonatkozólag. Az inga azt mondta: A bécsi professzorok Purkersdorfbán felesleges kezelést alkalmaztak, mert az exminiszterelnök betegsége: inkább csak képzelgés volt, mint valóság.

Öfelségének kézírását magántitkárán keresztül a mester elemezte s megállapította, hogy az uralkodó a Mérleg-csillagzata alatt született, tehát a Mérleg-csillag rádió-aktív kisugárzása már eleve predesztinálja a kormányzásra, mert mérlegelő, megfontoló és igazságos természet jellemzi az ezen jegyben született személyeket.

Számtalan ilyen dokumentáló, hiteltel írás szól amellett, hogy Kisch Oszkár tudománya nem humbug.

Kénytelenek vagyunk tehát meghajolni a bizonyítékok sokasága előtt és a látottak és tapasztaltak is arra kényszerítenek, hogy elismerjük ennek a szimpatikus katonás, öreg urnak kiváló képességeit.

Más lapra tartozik azonban az, hogy érdemes-e az embernek konkrét bizonyosságot szerezni jövőjéről, de azt hisszük igen, mert legalább, ha néha téved is a mágus, inkább egy kellemes és szebb jövő hitében ringassuk magunkat, hiszen a jelen ugyanis olyan keserű, nehéz és kilátástalan.

(m. gy.)

BETEGSEGÉLYZŐ-BÉLYEGEK



majd a Regina Maria uccán végigmenve tiszteltet a hatóságok és a hazafias egyesületek vezetői előtt. A fiatalság tisztelő menetét dr. Dunca Jenő megyefőnök, Dragan Nicolae polgármester, Lupas Ion, a Revizióellenes Liga ardeali szervezeteinek elnöke, Metes Stefan volt államtitkár, Popa Gh. iskolaügyi felügyelő, Ghidionescu Vladimir egyetem tanár, dr. Basiota főorvos, dr. Hetco Aurel ügyvéd, I. Craciun tanár, dr. Gociman Aurel a Revizióellenes Liga transilvániai főtitkára. Popa tanfelügyelő és mások fogadták.

Délután 4 órakor a Román Nemzeti Színházban ünnepség volt, ahol a Revizióellenes Liga nevében Metes Stefan volt államtitkár, a Román Akadémia tagja, többek között a következőket mondotta:

— Nincsenek imperialista törekvéseink. Gazdálkodó nép vagyunk. Örökké határaink között maradunk: nem kell nekünk a másé, de semmi körülmények között nem adjuk oda a miénket. Ezután élesen szembefordult Mussolini legutóbbi milánói nyilatkozatával, amelyeket teljesen indokolatlanoknak minősít, ugyanugy, mint a szomszédos Csehszlovákia és Jugoszlávia képviselői is. Majd a románok több évszázados elnyomásáról beszélt. Végül a Revizióellenes Liga nevében tett hitvallást az összes románok részéről az ország teljes megvédése mellett, mindenféle támadással szemben.

Utána Breazu professzor az Astra részéről tartott beszédet, utalva az 1918. december 1-én történt események történelmi jelentőségére. Az előadásokat a Román Opera és Színház, a helybeli iskolák, a „Soimii Carpatilor” és az Astra falusi szervezetei részéről művészeti program egészítette ki. Este a lobogódiszben uszó város középületeit kivilágították és diszfelvonulással zenés takarodó rendezték be a szép ünnepségeket.

SZÁZEZER LEJ SEGÉLYT FOLYÓSÍT A VÁROS A MUNKANÉLKÜLIEKNEK

(CLUJ.) A tél küszöbén állunk. Ismét időszertűvé vált a munkanélküliek segélyezésének kérdése. Örömmel kell megállapítani, hogy a munkásszervezetek intervenciójára a munkaügyi minisztérium már döntött a segélyezés kérdésében, amikor kimondotta: az eddigi természetbeni segélyezés helyett pénz folyósít a munkanélkülieknek. Eszerint a családfők 10 lej, a családtagok pedig 5 lej napi segélyt kapnak. A város vezetősége százezer lej irányozott elő a munkanélküliek segélyezésére az ideai költségvetésben s az összeget rövidesen kiutalja a segélyezés céljaira.

— Nagygyűlésen követelik a dohánytőzsdések az eladási százalékos felémelését. Az Adeverul jelentése szerint a dohánytőzsdések nagygyűlést hívnak össze, amelyen kérni fogják az eladott dohányáru utáni százalékos felemelését, mert a mostani összegből még megélni se tudnak. A kongresszus memorandumot is fog a pénzügyminisztériumhoz intézni a sérelmek oryoslására.

Hócipőt

és mindenféle téli cikket legolcsóbb árban csakis

„EL-KA”-nál

vásárolhat. Sportcipők nagy választékban!!! Cluj, C. Reg. Ferd. 16.

Szép külsőségek mellett ülték meg Clujon az egyesülés napjának 18-ik évfordulóját

(CLUJ.) Szép külsőségek között ülték meg városunkban a december 1-iki egyesülési nap 18-ik évfordulóját. Reggel az összes iskolákban istentiszteletet, majd ünnepélyt tartottak, amelyen a tanszemélyzet a tanulók előtt a nap jelentőségét ismertette. Délben a Román Nemzeti Színház előtt a Revizióellenes Liga tömörült fiatalság gyülekezett össze és a román nemzeti himnusz hangjai után demonstráltak a revizió törekvése ellen. Craciun Ioachim egyetemi előadó lelkes beszédében az egyesülés nagy jelentőségét hangsúlyozta, kiemelve az országhatárok változhatatlanságát. Beszédét így fejezte be: éljen az egyesülés és éljenek határaink, amelyből nincs senkinek semmi átadnivalónk és nem is adunk egy barátát sem. Gh. Craciun a cserkészek nevében beszélt a revizióellenes fiatalsághoz.

Ezután több ezer fiatal tömött sorokban felvonult a város uccáin a nemzeti eszmék és a határok védelme mellett tüntetve. A sor élén a vasuti zenekar haladt. Utána cserkészek és cserkészlányok, a fiatal vasuti munkások és a többi fiatalság következett. A menet a testületileg kivonult összes cluji iskolák zárták be. A tüntető menet végigvonult a Marechal Foch uccán, az Unirii téren

MAURICE ARSENE LEBLANC:

rejtélyes kártya

ARSENE LUPIN

betörő-király legújabb kalandjából

8.

De nem derítették fel. A vizsgálat megállapította, hogy a Varin-fivérek svájci születésűek, a legkülönbözőbb nevek alatt nagyon hányt-vetett életet éltek, játékbárlangok szorgalmas látogatói voltak, egy külföldiekből álló bandával voltak folytonos összeköttetésben, mely a betörések egy sorozata után eltűnt volt Franciaországból. A házban, ahol a két fivér hat évig lakott, nem tudják, mi lett belőlük.

Nékem magamnak ez az egész história olyan kuszának és annyira zavarosnak tetszett, hogy nem hittem a megoldás lehetőségében. Jean Daspry azonban, akivel abban az időben nagyon gyakran voltam együtt, egyre jobban lelkesedett érte.

Igy például egy napon felhívta figyelmemet egy külföldi újság hírére melyet az egész francia sajtó átvett s melyhez magyarázatokat fűzött. A hír így szól:

„Roosevelt elnök és a tengerészeti államtitkár jelenlétében legközelebb egy eddig titkolt helyen meg fogják tenni az első kísérleteket egy új tengeraltjáró hajóval, mely szakemberek kijelentése szerint hivatva van a legközelebbi tengeri háborút teljesen átalakítani. Abban a helyzetben vagyunk, hogy közölhetjük olvasóinkkal ennek az új hajónak a nevét. A neve: „Piros hetes”.

Piros hetes! Ez a véletlennek ösztetálalkozása volt-e, vagy volt összefüggés a tengeraltjáró meg a lakásomon történt események között? És ha igen, milyen? Hiszen annak, ami a tengeren innen történt, nem volt semmiféle érintkezési pontja azzal, ami a tengeren túl végbement.

— Ugy? És ki mondja ezt? Mit tud erről? — magyarázta Daspry. — A legkülönbözőbb hatások gyakran egy és ugyanabból az okból fakadnak.

Harmadnap egy másik újsághír került eléem, mely ezt közölte:

„Azt mondják, hogy a legközelebb kipróbálandó „Piros hetes” tengeraltjáró terveit francia mérnökök készítették. A mérnökök, miután hiába fordultak francia pénzemberekhez, a terveket állítólag felajánlották az angol tengerészeti hivatalnak, de itt sem értek el eredményt. Csak ezután tették meg a tervek az utat a tengeren túlra. E hírért, mely egyelőre csak szóbeszéd, nem vállalkozok felelősséget”.

Másnap az Echo de France-ban megjelent egy hosszabb cikk, mely alkalmasnak látszott arra, hogy egy kis világosságot derítsen a titokzatos eseményekre. A cikket „Salvator” írta alá s a címe ez volt: „A piros hetes esete”. Tartalma a következő:

(Folytatjuk.)

Holnap csütörtökön eddig még nem látott újszerű film premierje a

Capitolban Leányok egymás között

Főszerepben: DANIEL DARRIEUX. — Felhívjuk a t. közönség figyelmét, hogy semmi szín alatt 16 éven aluliak e film előadásán nem nyernek bebocsátást.

A fürdőkabin vízcsapjára akasztotta fel magát a betegsége miatt elkeseredett iparos

(CLUJ.) Hétfőn kora délután Kovács Gyula Aron Florian ucca 8. sz. alatt lakó 44 éves szabómester a helyi Erzsébet fürdőben az egyik fürdőkabin vízcsapjára felakasztotta magát. Mire tettét észrevették, már halott volt. A helyszínre Barbos rendőrkapitány és dr. Ostatea rendőrorvos szállottak ki. A vizsgálat során megállapítást nyert, hogy Kovács Gyula tettét megelőzőleg egyáltalán nem viselkedett úgy, mintha öngyilkosságot akarna elkövetni. Teljes nyugalommal kibérelte a fürdőkabint s magára zárta az ajtót, mint aki fürödni készül. Az egyik alkalma zott nő csak akkor fogott gyanút, amikor az ajtóalatti résen a nyitvahagyott csapból a folyosóra ömlött a víz. Többször beszólt a vendéghez, hogy nyissan ajtót, választ nem kapott, erre a többi alkalmazottak se-

gítségével feltörték az ajtót. Megdöbentő látvány tárult eléjük. Kovács Gyula eltorzult arccal csüngött a vízcsapon. Egyetlen néhány soros levélkét hagyott hátra, amelyben arra kéri munkaadóját, gondoskodjék feleségéről és kétéves kisfiáról. Az öngyilkosság okáról semmit sem ír és a rendőrség eddigi nyomozása során sem sikerült felderíteni a meglepő öngyilkosság okát.

Munkatársunk felkereste a halálba menekült szabómester lesújtott családját. A hozzátartozók is teljesen érthetetlenül állanak a végzetes tragédia előtt. Egyedüli ok, amit magyarázatul tudnak adni, hogy Kovács Gyulának súlyos gyomor és vesebaja volt, amivel az utóbbi időben sokat szenvedett. Temetése szerdán délután lesz a gyászhasztól.

Jó és olcsó hentesáru csak a „BRAEDT”-lerakathál kapható

Hj. PARDY KÁROLY
ulajdonos Calea Moșilor 11. (volt Réthy helyiség)

Sport

Ünnepélyesen fogadták Londonban a magyar csapatot

(LONDON.) A magyar válogatott labdarúgócsapat hétfőn délután érkezett meg Londonba, ahol ünnepélyesen fogadták. A Victoria pályaudvaron a magyar követség tisztikara, dr. Rous, az angol szövetség főtitkára és mintegy ezer főnyi közönség jelelt meg, amely melegen ünnepelte magyar fiukat és azok vezetőit. A vendégek részére hétfőn az angol szövetség vacsorát

adott, kedden pedig a magyar szövetség látta teát a csapatot. Az angol lapok bízva látva innak a mai mérkőzésről, egyes lapok azonban meglepetést (az angol csapat vereségét) sem tartják kizártnak. A mérkőzés második félidejét a budapesti rádió ma délután 5 óra 10 perces kezdettel a helyszínről közvetíteni fogja.

Jogerős a Venus őszi bajnoksága

(BUCURESTI.) A Venus-Chinezul döntőjellegű bajnoki mérkőzést, mint ismeretes, a timisoarti Banatul pályán helyett az Electricapályán játszották le, mert a bíró a Banatul pályát használhatatlannak minősítette. A Chinezulnak joga lett volna a mérkőzés elhalasztását kérni és az új mérkőzést a Banatul pályára kitűzteni, azonban beleegyezett a pályacserébe azzal

hogy a mérkőzés deficitjét a Venus fedezze. A bucaresti csapat vezetősége az Electricapályán lefolyt mérkőzés deficitjét: 7000 lej, ki is fizette a Chinezulnak és így a timisoarti líra-fehérek az egyezés alárása előtt bejelentett óvását visszavonta, miáltal a Venus őszi bajnoksága jogerőssé vált.

Vasárnap játszik le a B-liga utolsó fordulóját

(BUCURESTI.) A nemzeti B-liga utolsó előtti fordulóját vasárnap játszik le a következő műsorral:
CERNAUTI: IAHN—Franco Romana, bíró C. Radulescu.
PLOESTI: Tricolor—Sporting, bíró E. Kroner.

IASI: ACFR—Textila, bíró T. Danilescu.
BRASOV: IAR—Sp. Studentesc, bíró I. Tope.
SIBIU: Soimii—Victoria Carei, bíró Cu-re.

(BERN.) Kispest—Young Boys 5:3 (1:2).
A NEMZETI A-LIGA GÖLLÖVŐ LISTA JAN az őszi szezon befejezte után S. Niculescu lett a góllövőbajnok 12 ponttal. Dobay és Fritz (Gloria) P. Valcov Venus. 4. Lenghel CFR, Thierjung Chinezul, Szamiszló U. Bodola ACO és Humis, Venus 8—8 góllal.

AZ ORADEAI STARUINTA örökre törölte dr. Huza Vasilet azon bírók közül, akik a csapat mérkőzéseit vezethetik. A klub dr. Huza játékvezetőnek tulajdonítja azt, hogy a Staruinta csapata a Phoenix ellen vereséget szenvedett.

CSEHSZLOVAKIA válogatott jéghekk

csapata lemondta a november 30-ra és december elesjére tervezett bucaresti mérkőzéseit.

(ZÜRICH.) Csehszlovákia és Svájc válogatott jéghekk csapatainak mérkőzése 1:1 arányban döntetlenül végződött.

(BUDAPEST.) Ferencváros—Budai 11 6:2 (3:1), Hungária—III. Ker. FC 4:1 (3:0) barátságos mérkőzések.

BÉCSI BAJNOKI LABDARUGÓ EREDMÉNYEK. Admira—Viena 3:0 (1:0), Austria—Wacker 4:3 (2:2), FAC—FC Wien 2:0 (2:0), Fav. AC—Rapid 2:0 (2:0). Az osztrák őszi bajnokságot az Austria nyerte meg.

Teke-sport

MÉRKŐZÉSEREDMÉNYEK. Minerva—Transilvania 258—220 (4 menet, 12 játék).

Minerva—Zsinor 245—216 (4 menet, 12 játék).

A TURDA MELLETTI MOLDOVENES-TI (volt Várfalva) községben Pataky András unitárius lelkész kezdeményezésére a „Hangya” szövetkezet modern kettős betonpályát építtetett. A 32 méter hosszú kettős pálya között 150 néző részére van férőhely, az építés körül Bíró A. fejtett ki nagy tevékenységet. A moldovenesi teke-sport megszervezésében oroszlanréze Bocaniciu Vasilenek, Oltyán Béjának, Eckart Gyulának, Moldovan Alexandrának, Popa Constantinnak és Pop Laurentiu görögkatholikus lelkésznek van.

Az új pályát a napokban Móricz Béla szövetségi alelnök felülvizsgálja és a szövetséggel hitelesíttetni fogja.

SZINHAZ

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Szerda, december 2: PILLANGÓ KISASSZONY. (Pla Igy szopránnal.)

Péntek, december 4: HERODIADA. (Premier).

Sasárnap, december 6: CAREVICS. (Matiné.)

Hétfő, december 7: ALARCOSBAL.

MŰZI

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán: O L T E M. Dolores del Rio és Douglas Fairbanks szenzációs film-ujdonsága. Műsor előtt Fox világhírű adó

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Román és magyar feliratokkal. I. ÉG A CIRKUSZ, dráma, Luiza Fazenda, Joe Cok. II. KOCÁVADÁSZ. Nevető hullám. Eddi Cantor, Anu Southern. III. HÍRADÓ. Helyárak: 10 és 15 lej. Kezdet: 3, 6 és 9.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

BACCARAT. Fősz.: Marcelle Chantal és Lucien Baroux.
Csütörtökön premier: LEANYOK EGY MÁS KÖZÖTT

DAVILA SZINKÖR-MOZGÓ:

Szerdán, csütörtökön 2 teljes órát kitöltő Micki-Maus és színes Sylli Symphony. Előadások 3—5—7 órákor. 15 lejés helyárak.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán 3, 6 és 9 órákor:
CHARLIE CHAN SANGHAIBAN. Izgalmas detektívdráma. Főszerepben: Warner Oland. II. BAL A SAVOYBAN. Operett film. Főszerepben Alpár Gitta, Bárony Rózsi, Hans Jány. III. JOURNAL. Helyárak: 10 és 12 plusz 3.

SELECT-MOZGÓ MŰSORA:

Szerda, csütörtök, péntek: szombat, vasárnap: MARIA KRASNOVA. Ana Sten egyetlen idei filmje.

URANIA-MOZGÓ MŰSORA:

ÉRETTSÉGI. Fodor László nagysikerű szindarabja nyomán. Főszerepben: Simone Simon; Herbert Marshall; Ruth Chatterton.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, december 3.

BUCURESTI. 6.30. Reggeli torna, hang-
lemezek, előadás, hírek. 13.15: Lemezek.
14.30: Lemezek, hírek. 18: Marcu zenekar.
Előadás. 20.20: Híres hegedűművész leme-
zei. 21.15: A filharmonikusok hangversen-
ye. 23.05: Szórakoztató lemezek.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek, et-
rend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 13.05.
Hanglemezek. 15.30: Hírek. 14.10: Hegedű-
zongora kísérettel. 15.40: Hírek. 17.15: Elő-
adás. 17.45: Hírek. 18: Előadás. 18.30: Saxo-
fon lemezek. 18.55: Előadás. 19.20: Ének-
felolvasás. 20.30. Traviata az Operaházból.
21.05: Kültügyi negyedóra. 21.55: Hírek.
23.35: Cigányzene. 24.15: Jazz zene. 1.05:
Hírek.

BUDAPEST II. 18. Előadás. 19.20: Angol
nyelvoktatás. Cigányzene. 21: Szalonzene.
22.20: Hírek. hanglemezek.

Állatias Kegyetlenséggel hajtotta végre a szülőgyilkosságot a 24 éves főiskolás

pöröllyel agyonverte, konyhakéssel darabokra vágta, majd sósavval felt kazánba rejtette a holttesteket a gyilkos fiu — Három héten keresztül szülei borzalmas sirja telelt dárídókat rendezett barátaival és barátnőivel
Constantinescu Vasile

(BUCURESTI.) Tegnap számunkban röviden beszámoltunk arról, hogy a fővárosban a büntetett történetében pártatlanul álló szülőgyilkosság történt. A gyilkosság részletei olyan fantasztikusak, amilyenekhez hasonlót még a rémregények írói sem tudtak kitalálni.

ELTÜNNEK A SZÜLŐK

Az Abrud ucca 57. számú házban lakott Constantinescu Alexandru 54 éves vasuti ellenőr feleségével és 24 éves fiával, aki az egyetemi klinika vegyész szakos hallgatója volt. Három héttel ezelőtt a házban lakók észrevették, hogy az öreg Constantinescu és felesége egyáltalán nem mutatkoznak a házban. Viszont a fiatal fiu, Vasile Constantinescu, éjnek idején különböző barátaival és nőismerőseivel a lakásban dárídókat rendez. Az udvarban lakók kérdésközléseire a fiu azt válaszolta, hogy szülei hosszabb időre craiovai rokonaik meg látogatására utaztak el.

BORZALMAS LELET

Szombaton délután a vasutas kollégái, akiknek feltűnt, hogy Constantinescu immár 3 hét óta nem jelentkezett szolgálatára, sőt be sem jelentette ezt felettes hatóságainak, látogatába jöttek az Abrud uccába, hogy lássák, mi történt barátjukkal. A lakást zárva találták, mire az egyik vasutas annak az aggodalmának adott kifejezést, hogy valami szerencsétlenség történt. Hamar telefonáltak az egyik rendőrközpont ismérőlüknek, Umberto Desideratunak, aki néhány rendőrral azonnal a helyszínre jött és felfeszítették a lakás ajtaját.

A kétszobás lakásban azonban sem miféle büntény nyomát nem találták meg. Az éber figyelmi rendőrtiszt azonban lement a konyhából nyíló pincébe, ahol azonnal szemébe ötlött két embermagasságú kazán, amelyek mellett hatalmas konyhakés és egy pörölly hevert, mindkettő tele vérral. Ekkor már bizonyossá vált, hogy szörnyű dráma játszódott le a pince betonfalai között. Embereivel felbontatta a kazánt és a jelenlevők megdöbbenve hökkentek vissza. A kazánban, amely tele volt mésszel kevert sósavval, emberi testrészek uszítak.

MIKEPPEN GYILKOLTA MEG SZÜLEIT CONSTANTINESCU DIAK?

A rendőrség természetesen azonnal a legszélesebb körű nyomozást vezetett be az ügyben és első megállapításuk az volt, hogy a rémtettet az áldozatok fia, Constantinescu Vasile

követe el, aki egy nappal a rettenetes gyilkosság felfedezése előtt nyomtalanul eltűnt barátnőjével, Ada Solgoval. Huszonnégy órai — az egész országra kiterjedő — nyomozás után a cernauti rendőrségnek sikerült letartóztatnia a gyilkos fiut, aki az első pillanatban bevallotta, hogy szüleit ő gyilkolta meg. Elmondotta, hogy 150 ezer lej adósságot csinált a bucarestli titkos kártyabarlangokban, valamint azokon a titkos mulatóhelyeken, ahol barátnőjével együtt dárídókat csapott. Szülei hallani sem akartak arról, hogy adósságát kifizessék mire bosszúból meggyilkolásukra határozta el magát. Barátnője segítségével hatalmas kazánokat szerzett, ze azzal az indoklással, hogy a lakásba speciális fűtőkészüléket akar berendezni, az egyetem vegyészeti fa-

kultásának laboratóriumából nagymennyiségű sósavat lopott, amelyet oltott mésszel kevert és ezzel a folyadékkal töltötte meg a kazánokat. Egy éjszaka azután először édesapját, majd édesanyját csalta le a konyha alatti betonpincébe, ahol egyenként pöröllyel agyonverte őket, majd holttestüket szétvagdalta és behelyezte a felvagdalt holttesteket a kazánba, hogy a sósav lerágja a hús a csontokról. Ezután kifosztotta szülei lakását, kifizette 150 ezer lejes adósságát s ezenfelül még három héten keresztül minden éjszaka meggyilkolt szülei borzalmas sirja fölött barátaival és barátnőivel mulatságokat rendezett.

A gyilkos fiúnak és bűnös barátnőjének kihallgatását még folytatják.



Kun Máttyás Fia R.T.

Cluj, Calea Marechal Foch 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatát egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagybecsűlt megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk: **autóárúknak, lámpákhoz, beretva-készítésben, orvosi műszerek javításában.** **I-a alpakka evőeszközök feltűnő olcsó áron.**



Csütörtökön délelőtt érkeznek meg városunkban a csehszlovák és jugoszláv előkelőségek

(CLUJ.) A holnapi ünnepek előkészületei a vármegyén és város házában teljes erővel folynak. Draganu polgármester plakátokon hívta fel a város polgárságát, hogy szívélyes magatartásával és lelkesedésével csatlakozzék a hivatalos fogadtatáshoz. Ma délben 12 órakor az összes helyi katonai és polgári hatóságok bevonásával előkészítő megbeszélés volt a megyeházán. A cseh és jugoszláv parlamenti tisztviselők újabb hírek szerint csütörtökön reggel 10 órakor érkeznek az állomásra, ahol őket az előkelőségek, a hatóságok vezetői és az intézmények fejei fogadják. Azután az egyetem melletti új diákotthonba vonulnak, ahol résztvesznek Stefanescu Goanga rektor üdvözlő beszéde után a felavatási ünnepségeken, amelyek 11 órakor érnek vé-

get. Fél 12 órakor a város vezetőinek társaságában megtekintik Cluj nevezetességeit, majd a Cercul Militar helyiségében a város díszében vesznek részt. Délután 4 órakor meg jelennek az Astra által rendezett ünnepségeken a Román Nemzeti Színházban, ahol 2 román nemzeti tárgy szindarab, népi táncok, énekek stb. kerülnek bemutatásra. Az ünnepség, amely mindenképpen nagyarányúnak ígérkezik, este 7 órakor ér véget és az előkelő külföldi vendégek este 7 óra 13 perckor utaznak tovább városunkból.

Az ünnepség alkalmából a város újra lobogó-díszít, de a hatóságok ez ideig semmiféle rendelkezést nem adtak ki arra nézve, hogy hivatalos munkaszünet lenne.

Katonaszökevények, csempészek és tolvajok a hadbíróság előtt

(CLUJ.) Moga Joan és Birloi Ilie, a 7-es grancsár ezred 3-ik századának katonái kerültek ma hadbíróság elé, lopás és idegen országba való szökés vádjával. Ez év júniusában ugyanis a határmenti Bicsad községben egy borjút loptak, azt átvitték Csehszlovákiába ott eladták, majd

visszatértek, de hazatérésüknél elfogták őket. A hadbíróság lopásért, csempészsért és idegen országba való szökésért fejéknél 2-2 évi börtönrre és ezer-ezer lej pénzbírságra ítélte őket. Egyébként a hadbíróság még a következő ítéleteket hozta:

Sea László Magyarországból Ro-

DIVATOS RIDIKULÓK, antilop és bőrvérek, valamint goblen mon terezások, hozott szövettől muff-táskák legolesőbb Weinernél Reg. Maria 32.

mániába való szökésért 1 hónap, Öze Tivadar ugyanezért 5, Polcz Vilmos pedig 10 nap. Fábian Antal Baia-bihori lakos Magyarországra szökésért 1 hónap, Palentiu Joan Timisbihori lakos ugyanezért 5 nap. Constantin Joan egy rokonának Magyarországra való átszökötéséért 2000 lej pénzbírság, Zinbean Joan 86-os gyalogos szökésért és az országban való bűnkálásért 2 hónap, Roman Simion 83-as gyalogos ugyanezért 3 hónap. Vlasa Marin egyes grancsár, mert őrhelyét elhagyta és megszökött 2 havi elzárást kapott. Kovrig József hatósági személy bántalmazásáért 5 napi elzárást, Cogaceanu Joan és Fenesan János jogtalan fegyverviselésért 50-50 lej pénzbírságot kapott.

HÁROM ÉV ALATT ÉVÜLNEK EL A SZÜNTELESEBE TETT BIZTOSÍTÁSI PEREK

(CLUJ.) A helybeli járásbíróság eddigi joggyakorlata szerint a biztosítási ügyekben folyamatba tett per, amennyiben szünetelőbe került, a szünetelőbetétel napjától számított egy év alatt évül el. A járásbíróság ezen ítéleteit a biztosítási törvényben előírt egyéves elévülési időpontra való hivatkozással hozta. A helyi törvényszék egy ilyen ítélet ellen beadott felebbezésből kifolyólag az eddigi joggyakorlattól eltérő döntést hozott. Kimondotta, hogy a folyamatban levő, illetve a megindított pereknél az elévülési időt nem a biztosítási törvény, hanem a polgári perrendtartás szerint kell elbírálni. A törvényszéki ítélet szerint tehát a szünetelőbe ott biztosítási perekben az elévülési idő nem a szünetelőbe tetel napjától számított egy, hanem három év.

JÓVÁHAGYTA CLUJ UJ ÉPÍTÉSI SZABÁLYRENDELETÉT

(CLUJ.) Jelentettük, hogy a városi időközi bizottság az új közigazgatási törvény rendelkezései alapján a mérnöki hivatallal karöltve új építési szabályrendeletet dolgozott ki. A szabályrendeletet, amelyet a városi időközi bizottság nemrégiben részleteiben is letárgyalt, Ciortea városi főmérnök a napokban felterjesztette jóváhagyásra a belügyminisztériumba. Bucurestiből most érkezett haza, a főmérnök és közölte velünk, hogy a belügyminiszter jóváhagyta a bemutatott szabályrendeletet, amely rövidesen megjelenik a város hivatalos lapjában és nyomban hatályba is lép.

— Lengyelország segítségével épít meg a Romániát és Jugoszláviát összekötő hidat. Bucurestiből jelentik: Antonescu közoktatásügyi miniszter, a vezérkari főnök és a bankormányzó varsói látogatásával kapcsolatosan hír szerint az Antonescu által Varsóban megkötött egyezmények bizonyos részletekeseinek elintézéséről van szó. Egyes hírek szerint Lengyelország segítségével építtetnék meg a Románia és Jugoszlávia között létesítendő hidat és az építési költségeket Románia Lengyelországnak különféle termékekben fizetné meg.

Világmarkás

RÁDIÓK

ZERDIK Wien --- Kapsch Wien -- Standard -- Orion stb, legkedvezőbb feltételekkel vásárolható

Janovitz Miklós

Cégnef. Cal. Reg. Ferd. 24. Régi készü-
lékeit becsereijük.

Select Mozgó

Mai
lezdett

ANA STEN

egyetlen idei
a kő ása:

Maria Krasnova

Az utóbbi évek egyik legszebb filmje, melynek cselekménye az egykori cári Oroszországban játszódik le. A férfi főszerepben:

Henry Wilcoxon

Műsoron kívül hangos híradó

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANYTART LEGTOBBET FIZETEK.
ROSNER ORAS, EKSZERESZ CLUJ. RE-
GELE FERDINAND 114. TAKAREKOS-
SÁGI KÖNYVECSKERE KISZOLGALOK.
(f 980)

Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE felad-
hat a VÁROS KÖZPONTJÁBAN IS, NOVA KÖL-
CSÖNKÖNYVTÁR, Strada Memorandului
No. 16.

SZORMÉK DUS-VÁLASZTEKBA. Bun-
dák készítését, javítását legolcsóbban vál-
lalom. Galériázások a legújabb bécsi model-
lek szerint készülnek. Bixenspanner ször-
me szalon, Regele Ferdinand 5., szemben
a kapuval emeleten. (f 1648)

KARÁCSONYI esküvő! Vasárnap este
vártam, kérem csütörtökön este 7-kor
ugyanott várom. Balogh I. (7911)

EGY fiatal önálló kereskedő elfoglaltsá-
ga miatt ezután keresi hozzáillő keresz-
tény urilány ismeretségi házasság céljá-
ból. 40.000 lej készpénz és kelengye. „Rö-
zsa” jelígre leveleket Nagy Péter Dej to-
vábbít. (f 1661)

DILLINGER ur kérem fontos ügyben
sürgősen felkeresni. A. 15. (P 1670)

MEGISMERKEDNÉK egy középkori
férfivel. Ugyanott lakást is kaphat. „Öz-
vegy asszony” jelígre. (P 1867)

ONÁLLÓ 38 éves volt tisztviselő is-
meretség hiányában ezután keresi hozzá-
illő korú disztigált uriember ismeretsé-
gét házasság céljából. Teljes címmel ellá-
tott leveleket a kiadóban „Leikijóság fő-
érték” jelígre. (P 1866)

„LEIKI barát” jelígre levél van a ki-
adóban. (8023)

BIZTOS nyugdíjas állással rendelkező
uriember keresi szimpatikus hölgy isme-
retségét házasság céljából némi hozomá-
nnyal. Leveleket „Harmonia” jelígre.

„TITOKBAN” jelígre levél van. Ké-
rem átvenni. (8009)

FOLDBIRTOKOS! Levelemre miért nem
válaszolt? „Meleg otthon”. (8024)

ADÁS-VÉTEL

DECEMBER 20-án lesz a Cluj-Kath. Női
Misszió Szervezet TARGYSORSJÁTEKA
a szegény, gyermekek NAPKOZI OTTHO-
NA JAVÁRA. A 250 értékes nyeremény
között szerepel 1 hálószoba berendezés, 1
Singer varrógép, kővér sertés, 1 hat sze-
mélyes ebéd készlet, férfi és női ruha-
szövetek stb. 1 sorsjegy 25 lej. Vidéki ren-
deléseknél kérünk 8 lej költséget. „AGI-
MEX” Agentura Cluj, Piata Unirii 3.
(1610)

VAN eladó béraktározandó butora? Leg-
jutányosabban veszek és eladok mindeffé-
le butorokat. Rosenberger, Calea Victoriei
25. (16764)

VILLANYMOTORT egytől három ló-
erőig és SPRITZAPARÁTUS komplett,
sürgős megvételre keresünk. Ajánlatot
kérjük „Nova”, Memorandului 16. (P 1847)

Részletfizetésre

Heti 50 és heti 100 lej részletfizetésre
vásárolhat bármilyen férfi és női cipő-
ket, sport és korcsolya cipőket és so-
sonokat. Méret szerint is készitünk
bármilyen cipőt.

ARCO cipőkereske-
delmi vállalat
CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

ELADÓ női télikabát olcsón. Piata Unirii
11. II em. 5. (7756)

MEGVÉTELRE keresek 12 személyes,
régi formájú, valódi ezüst evőeszközt, 2x3
quadrátos perzsaszőnyeget, 2 eredeti an-
tik fotót. Fischer üvegüzlet Cluj. (f 1662)

ÜZLETBEREKEZÉS sürgősen eladó. Re-
gina Maria 51., órásüzlet. (7971)

L'ILLUSTRATION című francia folyó-
irat régi számait megvételre keresem. Str.
Aventuriosă 48. (7979)

Menyasszonyi és névnap

KERESKEDELMI VÁLLALAT

KERESKEDELMI VÁLLALAT
porcelláncsarnokban Stra-
da Regele Ferdinand No. 4

MODERN portable rógépet és patfónt
kéz alatt veszek. Ajánlatokat „jókarban”
jelígre „Nova”, Memorandului 16. (P 1862)

GYÖNYÖRŰ téli kabátok, átmeneti fel-
öltők, RUHAK. TERDADRAGOK poton
áron Reg. Ferdinand 22. Radicsnál. (f 1666)

HASZNÁLT ruhákat, télikabátokat ma-
gas árban veszünk, dus választékban elad
Hala Vecituri, Piata Unirii 18. (7281)

SOMESENI fürdő mellett 5 parcella el-
adó. 5000 négyzetméter. Ára 180 ezer lej.
Bővebbet a kiadóban (7783)

EZÜST evőeszközt 6, vagy 12 személyest
komplettet keresek megvételre. Cim a ki-
adóban. (7853)

Ünnepre, névnapra, disznótorra
saját termésű borok
Rizling 14 lej
Muskotály 20 lej
Strada Bos No. 4.

A BALCAN bazarba Iuliu Maniu 6.
megkezdődött a karácsonyi vásár, alkalmi
ajándékok, alig használt ruhák részletfize-
tésre is poton árért vásárolhatók. f 1651)

KOCSI szán, kétkerekű taliga eladó. Pet-
rovici 6. (7939)

IROASZTAL jókarban lévő eladó. Str.
Poteca Fierului 2. (7963)

ELADÓ jól jövedelmező új ház, átvehető
5 szobás, komfortos lakással. Értekezni P.
Mihai Viteazul 23., ügyvédi iroda. (7977)

ELADÓ új épület, megfelelő minden üzem-
nek, több lakószobával: melléképületek, ven-
déglo berendezéssel, jogokkal együtt azon-
nal átadó. La vama Feleacului, Câmpian-
a. (7982)

ELADÓ férfi városi bunda opozam gal-
lér, frakk, szmoking, szakett; fehér róka;
cipőre erősített korcsolya; Dorobantilor 36.
(7948)

Perzsaszőnyeg

szükségleténél tekintse meg állandó kiál-
tásunkat. Legjobb minőség, olcsó árak és
kedvező fizetési feltételek. Gyapjufonal,
felvető és leszívó minden színben. Zsák-
szőnyegek. Mantákat ingyen adunk. Tex-
til és szövetáru nagy raktár. „Orient”
Cluj, Strada Nicolae Iorga 16.

CSEPLŐK olcsón eladók 1070 (950, 500
mm. Máv, 800 mm. Hoffer Fordson Válsz
Internationál Traktorok, Hoffer here fej-
tők. Csereüzletet is csinálók. Rosenbaum
Pál, Reghin. (f 1670)

EGY férfi kabát és ruha eladó. Argin-
taru, Cuza Vodă 5. (P 1869)

ELADÓ antik paraván 120 négyzetű 80
üvegtábla, férfikabát. Str. Berde 2. I. em.,
S. ajtó. (P 1838)

MILLIÓS CIKK szabadalom (fémpari)
eladó, vagy fars kerestetik. Vass szaba-
dalmi ügyvivő. Str. Goga 11. (8025)

HÁZAT keresek megvételre lehetőleg
külsőre ütemű iparvállalatnak alkalmasat
lakóháznak. Ajánlatokat ár és fizetési fel-
tételre megjelölésével „Iparvállalat” cí-
men a kiadóba kérek. (7996)

EGY jókarban lévő francia babát ven-
nék. Cim a kiadóban. (7997)

TOPOLYA HALÓ, dió telehaló, gardero-
bok, ebédő és kanyakrendek: sezionok;
mindenféle butorok eladók. DECEBAL 5.
Használt butort veszek. (8003)

ELADÓ rézagy sodronybetéttel, márvány-
lapos éjjeli szekrényvel és egy pár gyerek
korcsolya. Decbal 62. (8005)

BICIKLIT vesz SÜRGŐSEN erőset, jó-
karban. Pékség, Baron Pop 12. (8008)

BUTORHÁZ GEN. POETAS 15. vesz és
elad mindenféle butort. Bizományt és be-
raktározást elfogadok. (8012)

12 SZEMÉLYES ezüst készlet eladó. Gen.
Poetas 15. Butoraktár. (8011)

OLCSÓN eladó tégház részletre, bank-
teher. Str. Banatului 115. (8013)

ELADÓ két fehér faágy. Str. Babes 28.
(8017)

PATEFON 25 lemezzel olcsón eladó. Av-
ram Iancu 17. Benceze. (8019)

FINOMKIVITELŰ dió ebédloberendezés,
kombinált szekrény, recamier fotelek, fe-
kete tölgy uriszobaberendezés eladó. Mü-
asztalos, Str. F. David 5. (7964)

FIGYELEM! Óriás gyümölcsű BIRS-
KÖRTEK, RINGLÖK, 2 éves LUGAS SZO-
LÖK stb. megérkeztek. Ültetésük nem kő-
sö. Griger, Reg. Carol 39. (7975)

ELADÓ új családi ház. Popa Farcas 5. A.
Muresan tetején. (7988)

ALLAST KERES

32 ÉVES nős, intelligens mechanikus viz-
villany, autó szerelést, központi fűtést érti
ipari vállalatnál, szállodába, gazdaságba,
helyben, vagy vidéken állást keres. Eset-
leg kisebb üzemhez társulna. Motilor 85.
Zeke L. (7516)

5-6000 LEJ kaucióval pénztárnoknői ál-
lást keresek. Cimeket: „Gyakorlott” jelí-
gére. (7963)

MOSÁST, vasalást olcsón vállalom. Cim
a kiadóban. (7960)

TOBB évi gyakorlattal okl. szülésznő vi-
dékre ajánlkozik szüléshez, vagy ápolónő-
nek. „Szülésznő” jelígre. (7993)

KÖZÉKORU urinó elmenne kisebb ház-
tartásba házzvezetőnek. „Vidékre is” je-
lígre. (7981)

OKLEVELES szülésznő és masször klini-
kai praxissal, jutányos áron elmenne. Ir-
deklődni lehet Str. Florilor 17. Háznes-
ternél. (7980)

INTELLIGENS 40 éves asszony magá-
nyos urhoz HÁZZVEZETŐNŐI állást keres.
Cim a kiadóban. (8007)

HAZTARTAS minden ágában jártas nő
mindenes házzvezetőnői állást keres. Plébá-
niára, pár ember mellé vidékre is. „Munka-
szerető” jelígre. (8027)

MAGAS jutalomban részesitem, aki ko-
moly délelőtti elfoglaltsághoz juttat.
„Diplomás” jelígre. (8030)

ALLAST KAPHAT

JÓLFOZÓ és rendszerető szakácsot,
vagy szakácsnőt felvesz azonnal a Farkas
étterem. Str. Regina Maria 6. (f 1609)

NŐI divatszalonba közel lakó jó család-
ból való tanuló lányt azonnal felveszek.
Weres szalon, Piata Unirii 13. I. (P 1856)

SZERÉNY igényekkel rendelkező, romá-
ni tudó pénztáros kisasszonyt keresünk.
Ajánlatokat „Pénztáros” jelígre. (7973)

REZMŰVES SEGÉD, önálló munkás föl-
vétetik. Cim a kiadóban. (7853)

ÜGYES, józanéletű román, magyar nyel-
vet értő, biciklizni tudó, várost ismerő ki-
futó garanciával felvétetik. Str. Gen. Poe-
tas 5. Jelentkezni délután 4-6 óra között.
(7901)

ONÁLLÓ bejáró főzőnői állást keresek,
takarítani segítek. „Főzőnő” jelígre. (7992)

FUSZERSZAKMÁT kitanult ügyes segéd
1200 jelge alatt ajánlkozik. (7993)

KÉRESEK 1-2 rikkancsot, aki a román
német és magyar újságot áruljon, havi fix
és százalékos mellett. Havonként 2500-3000
lejt könnyen megkereshet. Cim: Binder Al-
bert Chiosk de ziare. Bistrita. (f 1668)

MALOMGÉPESZ félstabil géphez azon-
nal állást nyerhet. Ajánlatok Br. Wessele-
nyi István uradalma Mírsid, jud. Salaj.
(7984)

15-16 ÉVES kufutófiut felvesz Anco-
ra Tunarilor 4. (7985)

KIFUTÓFIUT azonnal felvesz ETNA
gyári lerakat. (7986)

KÉT tanulóleányt azonnal felveszünk.
Ullmann virágüzlet, Str. Regina Maria 4.
(7987)

KÉT tanuló leányt azonnal felveszünk.
Ullmann virágüzlet, Regina Maria 4. (7998)

CIPESZ MUNKÁS felvétetik Reg. Ferdi-
nand 22. (8001)

INTELLIGENS női munkaerő román
nyelvtudással, raktárkezelésben jártas fel-
vétetik. Alex Löbi, Reg. Ferdinand 52.
(8002)

MÉZESKALÁCSOS SEGÉD azonnali be-
lépésre felvétetik Domahidegné, Str. Soa-
relui 10. Targumures. (f 1668)

BEJÁRÓNÓT délelőtti rövid elfoglalt-
ságra keresek. Str. Florilor 15. (8003)

JÓCSALADBÓL való fiut tanulóknak
felvesz Record vulkanizáló. Kosztot adok.
Stefan cel Mare 15. (8013)

MEGBIZHATÓ, ügyes bejárónót keresek
azonnalra. Bernáthné, Calea Victoriei 59.
(8014)

MAGÁNYOS iparos fiatalabb házzvezető-
nőt keres. Cim a kiadóban. (8016)

JOBB MINDENES leány felvétetik. Reg.
Carol 37. (8020)

KIFUTÓLEÁNY felvétetik. Lédi kalapsza-
lon, Memorandului 10. (P 1873)

ONÁLLÓAN dolgozó masamodlány föl-
vétetik. Lédi kalapszalon, Memorandului
10. (P 1872)

IRODAI munkákban jártas kisasszonyt
keresek. Részletes ajánlatokat Nova könyv-
kereskedésbe kérek Memorandului 16.
(8015)

„Szerény igényű” jelígre. (P 1874)

KOMOLY házileányt, esetleg bejárónót
keresek. Jelentkezni délután Pasteur 16.
(8029)

KÜLÖNFELEK

BÜKKHASÁB ÖLE 920

Nem usztatott szaraz kályhafa, konyha-
fai Regina Maria 1. Regele Ferdinand 20.
trafikokban. (7994)

Bőrkabátokat

méret után készítek, egyben festést és ja-
vításokat garanciával legolcsóbban vállá-
lok. Bergfeld Izsó, Regele Ferdinand 10.
(7912)

ROMÁN ÉS FRANCIA tanárno minden
tantárgyból leckéket ad kosztért és lakás-
ért. Cim a kiadóban. (7972)

DECEMBER HUSZADIKÁIG a legma-
gasabb árakat fizetjük használt férfi ru-
hákért, hívásra házhoz jövünk. Balcan,
Iuliu Maniu 6. (f 1653)

Bőrkabátokat

méret után legolcsóbban készítek. Bőrkabá-
tok festését, javítását speciálisan, garan-
cia mellett készítem. I. Hirsch, Marechal
Foch (volt Cal. Victoriei) 5. sz. (f 160)

ELEMISTAK, vagy középiskolások taní-
tását bármilyen tantárgyból vállalom. Ci-
meket „Orvostanhaligató” jelígre. (7995)

MÉG néhány óram szabad, vállalom köny-
velést, román, német levelezést. Cim a ki-
adóban. (7955)

FRÁKK és szmoking öltönyöket kölcsön-
ad Radics, Reg. Ferdinand 22. (f 1664)

SZORMET, alakítást, javítást; szörme-
festést jutányos árban vállalom. Blánaria
Parisiana Str. Memorandului 6., az udvar-
ban. (7751)

Német nyelvet,

irodalmi és nyelvtanít egyetemi és
akadémiai anyagot is, felelősség mel-
lett tanít Székelyné, most: Str. Iuliu
Maniu 4. II. 3.

CZAGA LAJOS lakatos készít új üzleti
vasredőnyöket, napellenzőket, vállál javi-
tásokat, valamint autógénheggesztéseket
időben is jutányos árban. Cluj, Strada
Dacia 7. (f 1441)

HOLGYFODRASZAT bérbe kiadó. Cim
a kiadóban. (8021)

MIKULASRA friss bombonok, ajándék-
csomagok stb. legjobb beszerzési forrása
a Cseke cukrászda. (P. Unirii 22. Abina-
bank udvarban). (P 1671)

KIADÓ LAKÁS

AZONNALRA kiadó elegáns butorozott
szoba, fürdőszoba használattal. Str. Me-
morandului 12., udvar, II. emelet. (7864)

KIADÓ világos, napos uccai szoba előszó-
ba, toalettfülkével. Str. Regală 5-a. (P1807)

NAGY szuterin helyiség raktárnak, vagy
üzemnek kiadó. N. Balcescu 11-a. (7832)

KIADÓ AZONNAL Enescu 16. szám
alatt 10 éve fenálló mézszáros tüzet. Fel-
világosítást ad Radics, Reg. Ferdinand 22.
(f 1665)

KIADÓ 2 szoba, konyha, esetleg 1 szoba
konyha. Reg. 53. Inf. No. 4. (7974)

Kiadó azonnal a központ-
ban 3 szobás, kony-
hás, fürdőszobás, balkonos lakás.
Továbbá bankhelyiségnek, vállala-
toknak vagy nagykereskedésnek,
irodahelyiségeknek is tágas alkalm-
mas szobák. Piata Cuza Voda No. 9

KÉT szobás uccai földszintes lakás ki-
adó. Avram Iancu 18. (P 1818)

KÜLÖNBEJÁRATU üres szoba azonnal
kiadó. Abrudán, Kogălniceanu 6. (7825)

SÜRGŐSEN kiadó mézszárszék berende-
zéssel, vagy cipésműhely. Cal. Victoriei
118. szám. (7559)

KIADÓ 3 szoba, hallos komfortos közon-
ti fűtéses újonnan festett lakás új házban.
Értekezni P. Mihai Viteazul 23., ügyvédi
iroda. (7976)

AZONNALRA kiadó 2 szoba, konyha,
mellékheységek, esetleg szoba, konyha.
Str. Goldis 12. (7970)

KIADÓ azonnalra szoba, konyha, mellék-
helyiségekkel, vízvezetékkel. Str. Fantă-
lei 12. (7994)

SZOBÁ konyha, speiz mellékheységek-
kel, üzemhelyiség egyben, vagy külső is
kiadó. Albinei 51. Értekezni Reg. Ferdi-
nand 99. (8000)

EGY szoba, speiz külön telken kiadó.
Str. Albinei 53. Értekezni Reg. Ferdinand
99. (7999)

KÜLÖNBEJÁRATU elegáns egy, eset-
leg két butorozott szoba fürdőszobával ki-
adó. Regina Maria 9. Winter. (8014)

KIADÓ üres szoba mellékheységekkel.
Pop Iulian 4. Grigorescu 53. mellett. (8018)

KERESTETIK lakótárs, esetleg teljes ek-
látásra is. P. Unirii 25. II. em. (8052)

KIADÓ jutányosan csinos szoba üresen,
vagy butorozva. P. Unirii 25. II. em. (8051)

GARAGE, raktárhelyiség kiadó. Calea
Marechal Foch 7. szám. (8022)

KIADÓK azonnalra különbejáratu ki-
sebb szobák olcsón vízkagylóval és vil-
lamnyal. Str. Saguna 20. (P 1871)

— MANIU BUCURESTIBEN. Bu-
curestiből jelentik: Maniu tegnap a
fővárosban volt, de a kamara disz-
tülésén nem vett részt, csupán Miha-
acheval találkozott. Ma reggel pedig
hazautazott Badacinba, majd rövid-
en külföldi útjára megy.

— Szakmai szövetséget alakítottak
a belföldi műselyemfeldolgozó gyárak.
Értesüléseink szerint a belföldi mű-
selyemfeldolgozó gyárak az Ugir ke-
be'én belül szakmai szövetségbe tö-
mörültek. Ez a szakmai szövetség
mint önálló jogi személyiség mű-
ködik.



Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: December 2. Szerda.
Róm. Kath. Bibliana. Au. Prot.
Bibliana, Sigrum. Gör. Kat. Pc.
Avacum.

Jóestét!

FERFIK

Nagy: Láttad azt a szőke hölgyet,
aké elment mellettünk?

Kiss: Azzal a borzas fejjel, félre-
csapott kalappal, rosszul szabott ka-
bátal és piszkos cipővel? Nem, azt
a hölgyet én nem láttam.

Ó, EZEK A HÁZTULAJDONOSOK

— Ha te tudnád, hogy én ennek
az urnak mennyivel tartozom —
mondja Grün a kávéházban egy urra
mutatva.

— Hogyan, ezt talán egy ember-
barát — érdeklődik Weisz.

— E dehogy — ez egy háztulaj-
donos.

SZIVES LÁTÁS

Sovány, vén tyukot talál fel uno-
kaöcsének az új földesur.

— Egyél Fritzi, kitűnő comb —
mondhatom — biztatja vendégét a
házigazda.

— Köszönöm, köszönöm, inkább a
tyukot biztatta volna bácsikám,
annakidején.

ALAPOS MAGYARAZAT

— Nos hát, hogy szól kieteknél az
új orgona? — kérde a palóc a szom-
széd község bölcs szócövét.

— Hát ugy, hogy a harangozó so-
gor hátulról huzogati, vonogati, a
kántor meg elülről a lábával taszigi-
ti, a kezelvel nyomogati, osztég hát
olyan szépen szau, hogy no...

ÁLLATMESE

Az ifju kenguru éjszaka kimarad
és hajnal felé vetődik haza. Az öreg
kenguru éhben várja és reászól:

— Ha ez még egyszer megtörté-
nik, bezárom előtted az erszénye-
met...

— Ügyeletes gyógyszerárak. No-
vember 28-tól december 4-éig a kö-
vetkező gyógyszerárak teljesítenek
éjjeli szolgálatot: Unicorn, Piata
Unirii, Somlea, Calea Regele Ferdi-
nand, Cseresznyés, Calea General
Roch és Nagy Árpád örökösének
Gyógyszertára, Cal. Motilor.

— IDŐJÁRÁSJELENTÉS. A buda-
pesti meteorológiai intézet jelentése:
Kiseb hőmérséklet-emelkedés, ködös,
borult idő, néhol havazások. Később
fagy.

— Dr. Schlinger Lajos orvos ren-
delőjét megnyitotta. Belbetegeknek
rendel 11—1. 3—6-ig Memorandum
27. Telef. 506. Röntgen, Quarc, Dia-
thermia, alapanyagcsere vizsgálat.

MI LESZ HOLNAP?

Háboru
vagy
béke?

Élet
vagy
pusztulás?

Eltűnik a föld?



Erre felel

H. G.
WELLS

Korda
Sándor

Óriási filmje a

MI LESZ HOLNAP?

Negyven évvel ezelőtt csatolták a városhoz Manasturt, de csak most kerül sor a telekkönyvi egybeírásra

(CLUJ.) Közigazgatásilag negy-
ven évvel ezelőtt csatolták váro-
sunkhoz Manastur községet. Negy-
ven év alatt az egykori község tel-
jesen egybeépült a várossal, külseje
is előnyösen megváltozott. A község
ennek ellenére még mai napig sincs
a város javára telekkönyvezve. A
telekkönyvben még most is, mint
különálló község szerepel Manas-
tur. Ezt a kérdést igyekeznek tisztá-
zni most az évek óta folyó telek-
könyvi átalakítás munkálatai so-
rán. Ebben az ügyben egyébként a
napokban Bucurestiben járt dr.

Farcas telekkönyvvezető, Ciortea
városi főmérnök társaságában és
bemutatták a központi kataszteri
hivatalban a város tagosítási térké-
pét, hitelesítés végett. Ugyanis a
telekkönyvi átírást csak úgy lehet
keresztülvinni, ha a kataszteri ható-
ság hivatalosan hitelesíti az ide vo-
natkozó térképet. Ebből a célból a
közeljövőben városunkba is érkezik
a kataszteri hatóság mérnöke és
megejti a szükséges felméréseket.
Ezután kerül sor Manastur község
átírására.

ROYAL slágermozgó. Premier! — Douglas Fairbanks Junior
és Dolores del Rio világsikere:

Izgalmas! Érdekes! Elegáns! „ÖLTEM!...”

Közel százezer lejt loptak egy cluji uriaszonytól a főposta épületében

(CLUJ.) Hétfőn fél 6 óra tájban
vakmerő zsebmetszés történt a hely-
beli főpostán. Az egyik cluji nagy
villamossági vállalat tulajdonosának
felesége megjelent a főposta hivatal-
ban, hogy 96 ezer lejt befizessen a
cég csekkzámlájára. A hivatalban
az idő előrehaladottsága miatt a szo-
kottnál is nagyobb volt a tolongás és
az urinőnek a sorba beállva kellett
várakoznia arra, hogy a csekket ki-
tölthesse és a pénzt befizethesse.
Amikor fizetésre került a sor, kéz-
táskáját kinyitva nagy megdöbbené-
ssel fedezte fel, hogy a befizetésre
szánt 96 ezer lejt onnan hiányzik.
Azonnal izgatottan sikoltozni kez-
dett, majd a postai személyzettel is
közölte a pénz eltűnését, mire Anto-

nescu postaigazgató rendeletére az
összes kijáratokat lezárták és az aj-
tók és ablakok elé őrt állítottak. —
Ugyanakkor telefonon értesítették a
rendőrséget a lopásról és a kiszállotti
hatósági közegek nyomában az összes
jelenlevőket leigazoltatták, megmo-
tották és kihallgatták, de minden
eredmény nélkül. Valószínűnek lát-
szik, hogy a tömegben meghúzódo
hivatásos zsebtolvaj követhette el
bűntárs segítségével a vakmerő és
nagyarányú lopást. A rendőrségi
vizsgálat most azt igyekszik tisztá-
zni, hogy a zsebmetszés pillanatában
kik voltak az uriaszony közvetlen
közlemben, a nyomozásnak azonban
meglehetősen bizonytalan alapon kell
mozognia.

Canciov pénzügyminiszter kijelen- tette, hogy a legnagyobb remények- kel tekint a jövő költségvetési év elé

(BUCURESTI.) Mircea Canciov
pénzügyminiszter a sajtó munkatár-
sai előtt nyilatkozatot olvasott fel,
az 1936—37-es költségvetési év sike-
reiről és a jövőévi költségvetés lehe-
tőségeiről. Elsősorban leszögezte azt
a megállapítást, hogy a nemzetközi
piacra igen kedvező hatással volt az
a tény, hogy hosszú évek után elő-
ször ebben az évben a költségvetési
bevételek tökéletesen fedezték a ki-
adásokat. A legutóbbi három hónap
alatt az állampénztárba bőségesen

folyt be a pénz és ennek tudatában
a pénzügyminiszter annak reményé-
nek adott kifejezést, hogy a jövő hó-
napok alatt ugyanilyen kedvező ered-
ményt fognak elérni.

AZ OKTÓBERI MÉRLEG

Az októberi költségvetési mérleg
szerint az állam 2 milliárd 189 millió
lejt vett be, vagyis 275 millió lejjel
többet, mint az előző év októberében.
Április és október között az állam 13
milliárd 576 millió lejt vételezett be,
vagyis 175 millió lejjel többet, mint

amennyi a költségvetésben elő volt
irányozva.

A pénzügyminiszter az újságírok-
nak adott nyilatkozatában kiemelte,
hogy mint minden háztartásban, a
román állam büdzséjében is voltak
nehézségek, azonban ezeket ennek
az évnek folyamán sikerült teljesen
eltüntetni, úgy, hogy a jövő költség-
vetési év elé a legnagyobb remények-
kel tekint.

Kijelentette Canciov pénzügy-
miniszter, hogy az egyes minisztériu-
mokban már dolgoznak a jövő évi
költségvetés tárcánkénti megállapi-
tásán és nagy vonalakban a kiadások
összege ugyanolyan lesz, mint ebben
az évben. Különösen nagy gondot for-
dit a kormány arra, hogy az ugyne-
vezett nemzetvédelmi minisztériu-
mok kellőképpen el legyenek látva a
szükséges fedezettel. Teszi pedig ezt
anélkül, hogy az adófizetőket újabb
adókkal terhelné meg.

ÁRVERÉS

Értékes festmények árverése
(pasztellek, olajfestmények, antik és
modern rézkarcok stb.) f. hó 4—5
és 7-én d. u. fél 5 órától darabon-
ként: Str. I. G. Duca 3. üzlethelyir-
ségben.

RÖVID KÜLPOLITIKAI BEUTER- HIREK

(WASHINGTON.) Az itteni né-
met követség ellen heves kommu-
nista tüntetés zajlott le, melynek
során 50 embert vettek őrizetbe.

(MUKDEN.) A mandzsu kor-
mány és Olaszország között megállá-
podás jött létre egy olasz konzulátus
felállítására.

(ROMA.) Az olasz képviselőház-
ban Abesszinia elfoglalásának meg-
ünneplésére emlékülést tartottak.

(RHODOS.) Schacht német gaz-
dasági miniszter Bagdadból ideérke-
zett és ma folytatja útját Athén felé,
ahonnan visszatér Berlinbe, mert
tokiói útja tavaszra marad.

(EDINBURG.) Dr. Macdonald
püspök pástorlevelben szólította
fel híveit a bolsevizmus elleni küz-
delemre.

(PRAGA.) A Szovjet-unió-barátok
egyesülete elhatározta, hogy a cseh-
országi kapcsolatok kiépítésére heten-
kint ülést tart.

(BUENOS AIRES.) Az argentin-
német gazdasági szerződést ez év de-
cember 31-ig meghosszabbították.

(PARIS.) A spanyol-francia ke-
reskedelmi megállapodást egy hónap
pal meghosszabbították.

(BÉCS.) Miklas köztársasági el-
nök a legrövidebb időn belül Schusch-
nigg és Schmidt kíséretében Rómába
látogat.

(HELSINGFORS.) A finn rendőr-
ség jelentése szerint az utóbbi éjjele-
ken idegen, valószínűleg szovjet re-
pülőgépek jelentek meg a köztársas-
ág területén, melyek feiderítő szol-
gálatokat végeztek.

(OSLO.) A Nobel-család hivatalo-
san tiltakozott az ellen, hogy az
1935. évi béke Nobel-díjat egy haza-
árulás miatt jogerősen elítélnek
(Ossietky-nek) adományozták.

— Meghosszabbították a lakbér-
leti szerződések láttamozási idejét.
A lakbérleti szerződések láttamozási
idejét december 20-áig meghosszab-
bitották.

— A Kisiparos Szövetség hírei. A
Kisiparos Szövetség cluji fiókja de-
cember 3-án oszítottok este 6 órakor
megkezdte a román nyelvű tanfolya-
mot a Piata Mihai Viteazul 17. szám
alatt. A tanfolyam teljesen ingyenes
és kezdő és haladókról is látogatható.

December 10-ére összehívták a Népszövetség közgyűlését a spanyol kérdés letárgyalására

**Anglia betiltott minden hadianyag kivitt Spanyolországba
Blum Anglia, Franciaország és az Egyesült Államok össze-
fogását sürgeti a béke megvédésére**

(GENF.) A Népszövetség közgyűlését december 10-én délután 5 órára összehívták. Az összehívás a valenciai kormány kérésére történt és Del Bayo spanyol külügyminiszter személyesen venne részt az értekezleten. Hír szerint Angliát Eden képviselné, míg Olaszország nem venne részt elvi okokból (a Franco kormány elismerése miatt) a tanácskozásokon és emiatt nincs kizárva, hogy a gyűlés nem is tud a spanyol kérdésben dönteni mert a népszövetségi alapokmány értelmében, ha valamelyik érdekelt fél nem vesz részt a tanácskozáson, úgy az érvényesen nem határozhat.

Az angol alsóház egyébként tegnap éjszakai ülésén 289 szavazattal 132 ellenében második felolvasásban is elfogadta a Spanyolországba szülő fegyver és lőszerkivittelt eltöltő törvényrendeletet. A vita során Runciman kereskedelemügyi miniszter kijelentette, hogy a kormány benem-avatkozási politikájával ellentétben angol gőzösök hadianyagokat is szállítottak Spanyolországban. Anglia hadianyagkivittelt megtiltó példáját követni fogja Norvégia is, esetleg Franciaország. Becker munkáspárti szerint a javaslat sérelmes a madridi kormányra nézve. Népszövetségi fellépést sürget. James konzervatív képviselő, aki nemrég Spanyolországban járt, kijelentette, hogy sürgős fellépésre van szükség, mert Spanyolországban ma külföldi támogatás mellett nem polgárháború, hanem európai háború folyik. Eden nagy beszédben válaszolva hangoztatta, hogy az angol kormány Franciaországgal együtt teszi meg intézkedéseit minden nemzetközi viszály lehetőségének elkerülésére. A javaslat a polgárháború befejezését segíti elő. Egyébként ez az első eset, hogy egy európai belső háború kontinensális háborúval fenyeget. Ezért kell a hadianyag-szállításoknak véget vetni. Kijelentette, hogy a szovjetnek éppen úgy nincs joga Spanyolországot megsegíteni, mint bármely más államnak. Anglia most a polgárháború mielőbbi lokalizálását akarja keresztülvinni.

ÖSSZEESKÜVÉST LEPLÉZ- TEK LE BARCELONÁBAN

A párisi Temps szerint Barcelonában az anarchisák uralma ellen irányuló összeesküvést lepleztek le. A mozgalom számos vezetőjét letartóztatták. Azt a hírt, hogy Casanova katalán házelnököt őrizetbe vették és kivégezték volna, megcáfolják. Casanova Párisban van. Állítólag szabadságon, más hírek szerint pedig kegyvesztessége miatt tartózkodik a francia fővárosban.

Berlini hivatalos körök a leghatározottabban megcáfolják a külföldi lapoknak azt a hírt, hogy 2 vagy 10 ezer német önkéntes harcolna Franco seregében. Egyetlen német állampolgár sincs ott, legfeljebb Spanyolországban élő németeknek harci szerepléséről lehet ugyanúgy szó, mint Spa-

nyolországban élő más nemzetiségű alattvalókról.

A prágai vöröskereszt a madridi kormány felsegélyezésére akciót kezdett élelmiszert és ruhaneműt gyűjtve. A jobboldali sajtó élesen támadja az akciót, mert ha az emberbaráti jellegű, úgy a polgárháború mindkét résztvevője részére gyűjteni tartoznak.

BLUM ÉS ROOSEVELT NYLATKOZATAI

(PÁRIS.) Blum miniszterelnök az United Press munkatársának kijelentette, hogy Anglia, Franciaország és az Egyesült Államok összefogására van szükség a béke megmentésére. A világháború nem elkerülhetetlen. Számos állam ellenez minden háborút. Majd hangoztatta, hogy Oroszország után Franciaországnak van a legnagyobb hadserege, tehát nem gyöngesége miatt védi a békét.

Newyorkból ugyanakkor azt jelen-

tik, hogy Roosevelt a hírlapírók előtt kijelentette, hogy semmi lehetősége nincs annak, hogy az Egyesült Államok belépjenek a Népszövetségbe és bekapcsolódjanak Európa politikájába.

SZTRÁJKOK FRANCIAOR- SZÁGBAN

Párisi híradás szerint Északfranciaországban a sztrájk mozgalmak újból erősödnek. A vas és fémiparban 25 ezer munkás sztrájkol. Lillében számos gyár beszüntette üzemét elbocsátva munkásait s csak olyan megbízható munkást akarnak ezentúl alkalmazni, akik nem kezdenek minduntalan sztrájkmozgalmakat.

HORTHY — VARSÓBA MEGY

(VARSÓ.) Egyes lapok híradásai szerint Horthy magyar kormányzó tavasz felé ellátogat Varsóba. Budapesten a hír valódiságát még nem erősítették meg, de nem is cáfolják.

Urania Mozgó:

Csak két napig látható még:

ÉRETTSÉGI

Fodor László színdarabjának filmváltozata. Fősz: Simone Simon

Litvinov Európa békéjének megzavarásával vádolja a német és olasz kormányokat

(BERLIN.) A Reuter hivatalos német körökből szerzett információ alapján határozottan megcáfolja azt a hírt, hogy 2 ezer német katona érkezett volna Cadixba. London, ha spanyol területre valóban érkeznek német katonák, azonnal megtenné a szükséges ellenlépéseket. A híreket csak egyes francia és spanyol lapok terjesztik. Tény ellenben, hogy szovjet-katonaság újból érkezett spanyol területre, de nem jelentősebb számban.

Ezzel egyidőben a Stefani iroda jelenti Párisból, hogy Litvinov a szov-

jet-unió ülésén nagy beszédet mondott, amelyben erősen támadta a német és olasz kormányt és azzal vádolta meg a két országot, hogy fel akarják borítani Európa békéjét. Ugyancsak Moszkvából jelentik, hogy a Komintern gyűlésén azt a nagyjelentőségű határozatot hozták, hogy a Komintern székhelyét a szovjet-unió határain kívülre helyezik. Előbb úgy határoztak, hogy a székhelyt Párisba teszik át, később azonban a tervet megváltoztatva amellől döntöttek, hogy a Komintern székhelye ezután Barcelóna lesz.

Elkészült az amnesztia-rendelet

(BUCURESTI.) Legújabb jelentés szerint elkészült az amnesztia-rendelet, amely szerint királyi kegyelemben és büntetés-leszállításban részesülnek azok, akik a világháború alatt mozgósítva voltak, rendes, vagy rendkívüli polgári, vagy katonai ügyben ítélték el őket, ha az ítéletük a rendelet megjelenéséig jogerőre emelkedett. Elengedik az 5000 lejt meg nem haladó pénzbüntetéseket és a 3 hónapig terjedő összes szabadságvesztéseket. Három hónaptól három évig a büntetés felére, három éven felül egy negyedére csökken. Felére csökkennek az 5000 lejnél magasabb pénzbüntetésre, 20 évre az életfogytiglani kényszermunka-büntetések. A büntetések az ítélet

jogerőre emelkedésétől számítva, több bűncselekmény esetén a büntetések összességére vonatkoznak. Végleges ítéletnek tekintik a jogerős, vagy a felebbezést visszavonó ítéleteket. Nem vonatkozik a közkegyelem és büntetés leszállítás a visszaeső bűnösökre, a felségárulókra, a kémkedőkre, az állambiztonság elleni bűncselekményekre, vagy vétségekre, szándékos emberölésre, gyújtogatásra, fegyelemsértésre, lázadásra és szökésekre, ha a büntetésük két évnél nagyobb. Állambiztonsági büntetéseknél pedig, ha 1 évet meghaladó a büntetés. A kegyelmi rendeletet öfelsege, a miniszterelnök, az igazságügy és a nemzetvédelmi miniszterek írták alá.

MERÉNYLET KÉSZÜLT A JAPAN KORMÁNY ELLEN

(TOKIO.) A japán fővárosban nagy szabású összeesküvést lepleztek le, amely a kormány elnöke és tagjai ellen irányult. Az összeesküvésben részt vett szélső-baloldali elemek, el akarták őket tenni láb alól. Számos letartóztatás történt, de a letartóztatottak neveit a hatóságok a nyomozás érdekében titokban tartják. A Stefani iroda jelentése szerint a merénylők oroszok, akik így akartak bosszút állani a japán-német katonai egyezmény megkötése miatt. Az egyik letartóztatottnál bombát, kést és revolvért találtak.

— **LEGETT A LONDONI KRISTÁLYPALOTA.** Londonból jelentik: A híres Kristály-palota leégett. A tüzet csak az éjszaka sikerült eloltani. Elpusztult a híres park is s az egész épület és sok értékes pótolhatatlan kézirat. Az anyagi kár mintegy 2 millió. A vizsgálat adatai szerint a tüzet gázrobbanás okozta.

— **LEZUHANT EGY UTASSZÁLLÍTÓ-REPÜLŐGÉP ATHÉN KÖZELÉBEN.** Athénből jelentik: A légiforgalmi társaság egyik utasszállító-repülőgépe tegnap Athénből Szalonikibe vivő útja közben a fővárostól 45 kilométernyire lezuhant. A pilóta életét veszítette, a rádió-távirász súlyosan megsebesült, míg az öt utas csodálatosképpen egészen jelentéktelen sérülésekkel szabadult.

— **Ki akarják vonni teljesen a forgalomból az adóbonokat.** A bucurestii pénzügyminisztériumban most tanulmányozzák annak a lehetőséget, hogy miképpen vonják ki a forgalomból a még közkezen forgó adóbonokat, amelyeknek értéke mintegy 300 millió lej. Többféle megoldási mód vetődött fel. Többek között a bonok likvidálása sorsolás útján, a tőzsdei visszavásárlásuk öt éven belül jövő év áprilisától kezdődően, érvényességük kiterjesztése az 1934—35 évi adóhálalékok fizetésére is stb. A Curenul szerint néhány napon belül eldől, hogy melyik megoldási módot fogják választani.

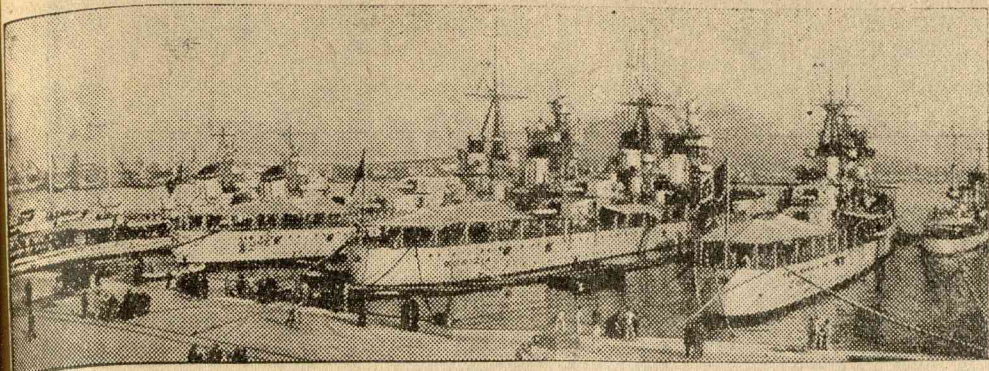
— **DARÁNYI, KOZMA ÉS KÁNYA MAGYAR MINISZTEREK ELLÁTOGATNAK BERLINBE.** Budapestről jelentik: Darányi Kálmán magyar miniszterelnök és Kánya Kálmán külügyminiszter december közepén Berlinbe utaznak, hogy bemutatkozó látogatást tegyenek Hitler kancellárnál. Kozma Miklós belügyminiszter még előzőleg december 9-én Berlinbe megy Frick birodalmi belügyminiszter meghívására és négy napig fog tartózkodni a német fővárosban.

— **UJABB KÉMKEDÉSI BOTRÁNY PATTANT KI ANGLIÁBAN** Londonból jelentik: Nagy izgalmat váltott ki az angol fővárosban egy újabb kipattant kémkedési botrány. Egy magángépkocsiból eltűnt egy titkos iratokat tartalmazó csomag, amely iratok a légügyi minisztérium belső szervezetére és egy bristoni repülőgépgyár üzemének berendezésére vonatkoznak. A nyomozás eddig eredménytelen maradt.

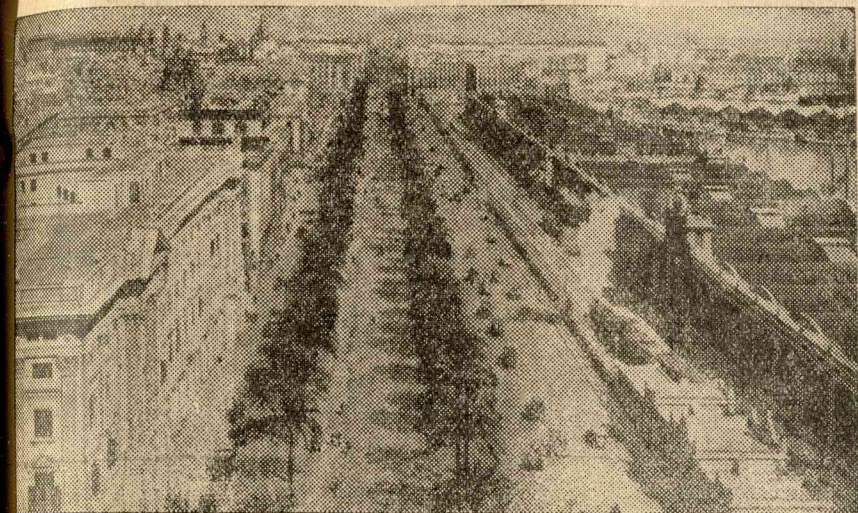
— **A RIPENSIA JUGOSZLÁVIAI TURNÉJA** során Borowóban legyőzte az SK Bata csapatát 4:2 (3:0) arányban. A gólokat Bindea, Beke, Schwartz és Dobai lőtték. Szombaton a Ripensia Zágrábban játszik.

CENZURAT

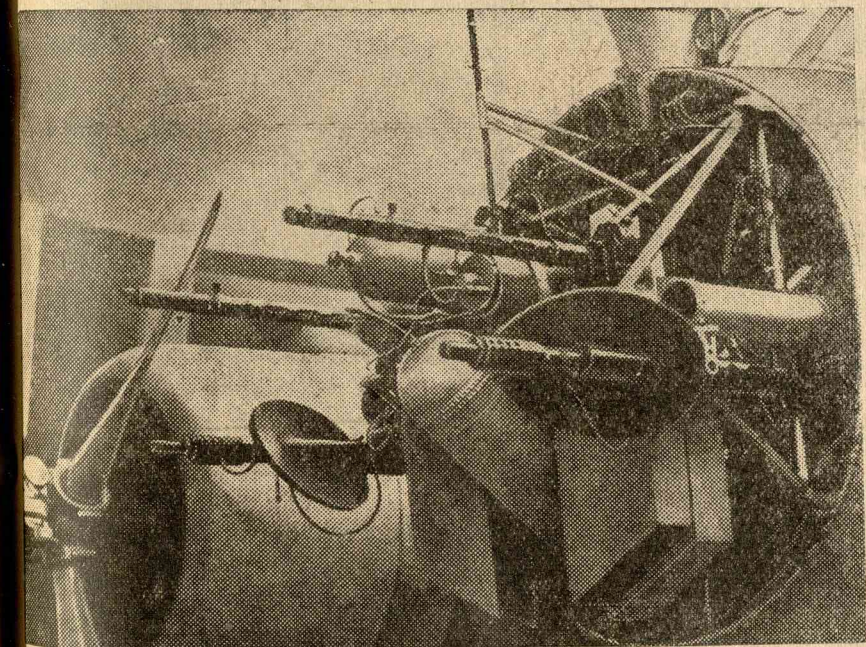
A „Jóestét!” képes heti világhiradója!



Az olasz flotta tisztelgett Horthy magyar kormányzó előtt. Horthy Miklós magyar kormányzó előtt olaszországi látogatása alatt a szárazföldi hadseregen kívül a flotta is tisztelgett. Képünkön a flotta-parádéra felvonult hadihajó egységeket mutatjuk be.



Barcelóna. Így nézett ki a város, melyet most szovjet mérnökök valóssággal erődítménnyé alakítottak át.



Igy fest egy Focke-motor. A párisi kiállításon látható a fenti Focke, mely két 23 milliméteres gyorstűzelő ágyúval és két 7.3 milliméteres gépfegyverrel van felszerelve.



Bucurestii külvárosában Ciaplean Al T. Cisar bucarestii róm. kath. érsek fényes főpapi segédlettel (monsénior John Herring, monsénior Traian Jovanelli, Augustin Knezka prelátus, monsénior dr. Gh. Müller és monsénior Andrei) tartotta meg Ghita Stefanescu primar jelenlétében a Hősök Emlékművének és az újjáalakított róm. kath. templomnak felszentelését. Ez alkalomból az érsek köszönetét fejezte ki a templom-renoválási költség előteremtéséért és szavaira a primár megalapozottan válaszolt.



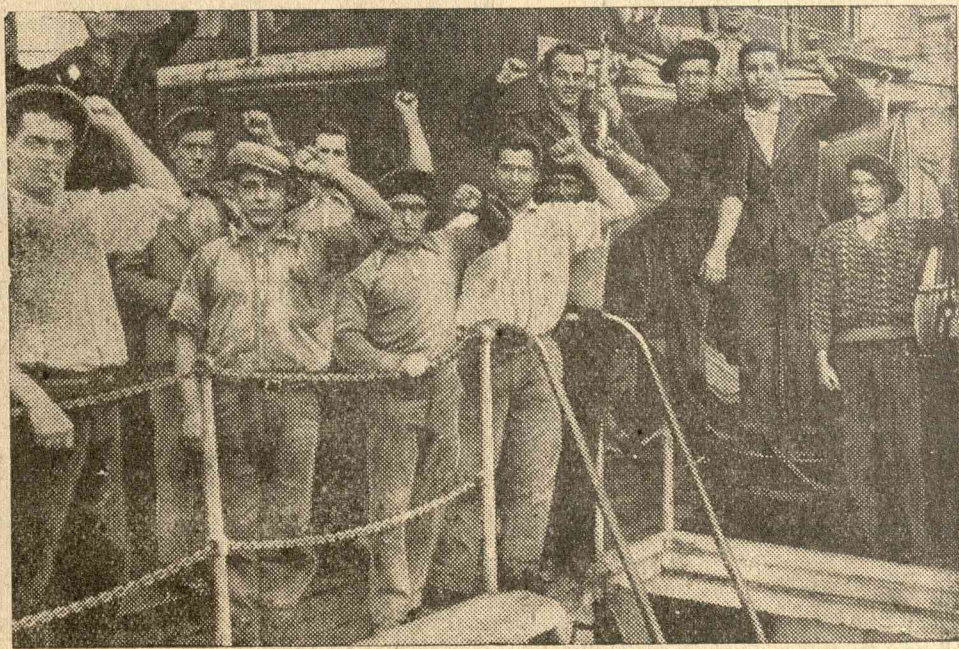
Japó hírneves francia pilóta súlyosan megsebesült. Képünkön a súlyosan megsebesült rekord-repülőt a Páris—Tokió repülőverseny hőst mutatjuk be olvasóinknak.



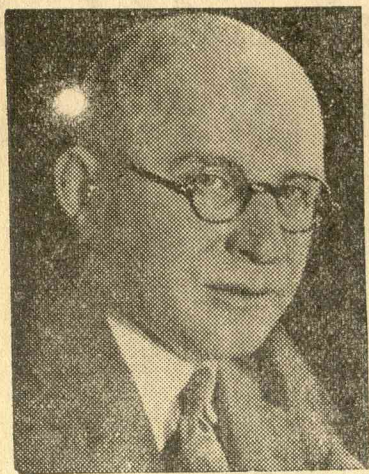
M. Cancicov pénzügyminiszter, akinek a költségvetést előkészítő munkálataival kapcsolatos érdekes és nagyfontosságú nyila kozatát éppen a mai számunkban közöljük.



Sebesült katonák. A madridi harcokban megsebesült marokkói katonákat az állomásra viszik, hogy a környéken felállított kórházakban segélyt kapjanak.



A Barcelónából Cardiffba (Skócia) érkezett Deva nevű spanyol „kormányhű” hajót, mivel illetékeit nem tudta kifizetni lefoglalták. Képünk a hajó legénységét bolsevista módra üdvözlő a hivatalos hatóságokat.



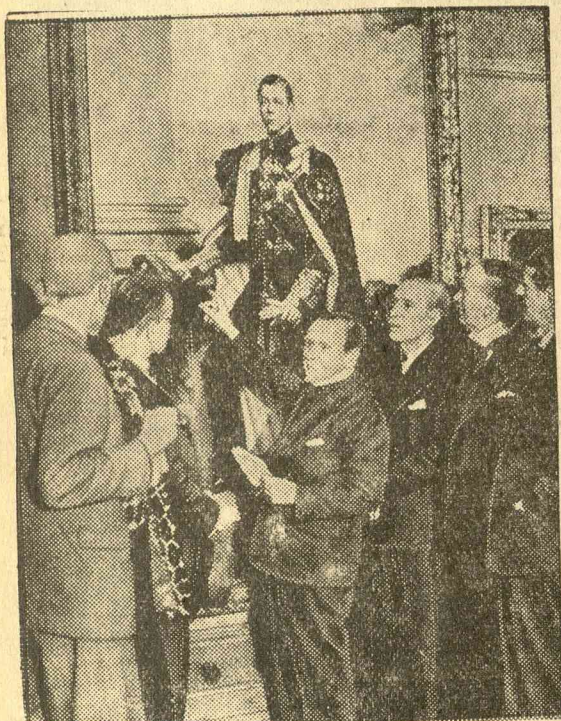
Rehabilitáltak dr. Brindlingert. A memeli kormányzás dr. Brindlinger főpolgármestert miután az ellene felhozott vádak alaptalannak bizonyultak, visszarendelték állásába.



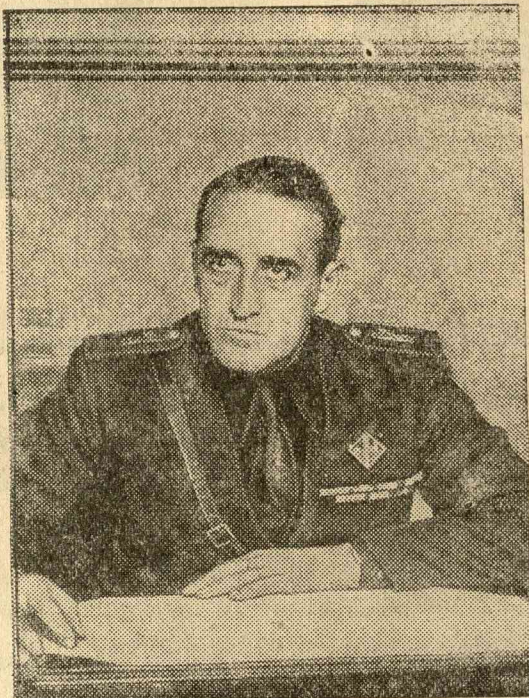
A választás, mint tantárgy. Egy Liverpooli iskolában minden évben iskola-kapitányt és iskola-kapitányt választanak a diákok. A választás ugyanugy megy végbe, mint a felnőttek ehhez hasonló ténykedéseik. Képünkön a választásra felvonuló diákokat és diákleányokat mutatjuk be, amint a jobboldalon elhelyezett szávozófülkékbe szavazataikat leadják.



Meghalt Schumann—Heink asszony. A világhírű operaénekesnő Schumann Heink asszony Amerikában most 75 éves korában meghalt.



VIII. Edward első képe. Az angol uralkodót uralkodói díszben most festette le első ízben László Fülöp magyar festőművész.



Róma új kormányzója. Viktor Emanuel olasz császár Piero Colonna herceget nevezte ki Róma kormányzójává.



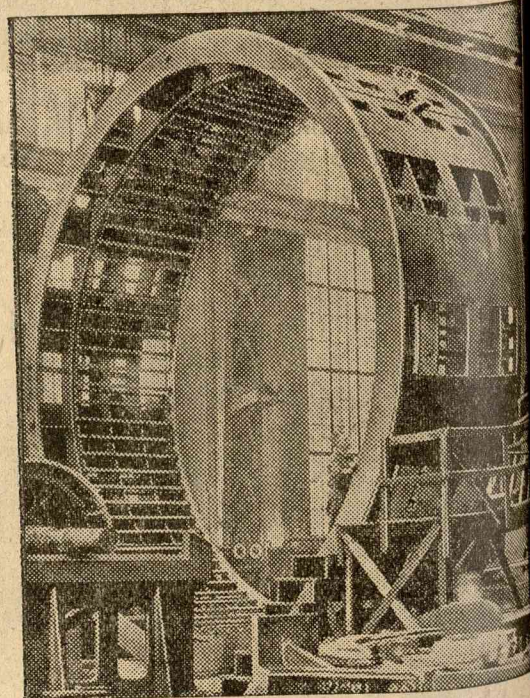
VIII. Edward koronája. Képünkön VIII. Edward király, illetve az angol trón koronáját mutatjuk be olvasóinknak. Természetesen nem az eredetét, hanem annak hű másolatát, melyet most tesznek közszemlére Anglia nagyobb városaiban.



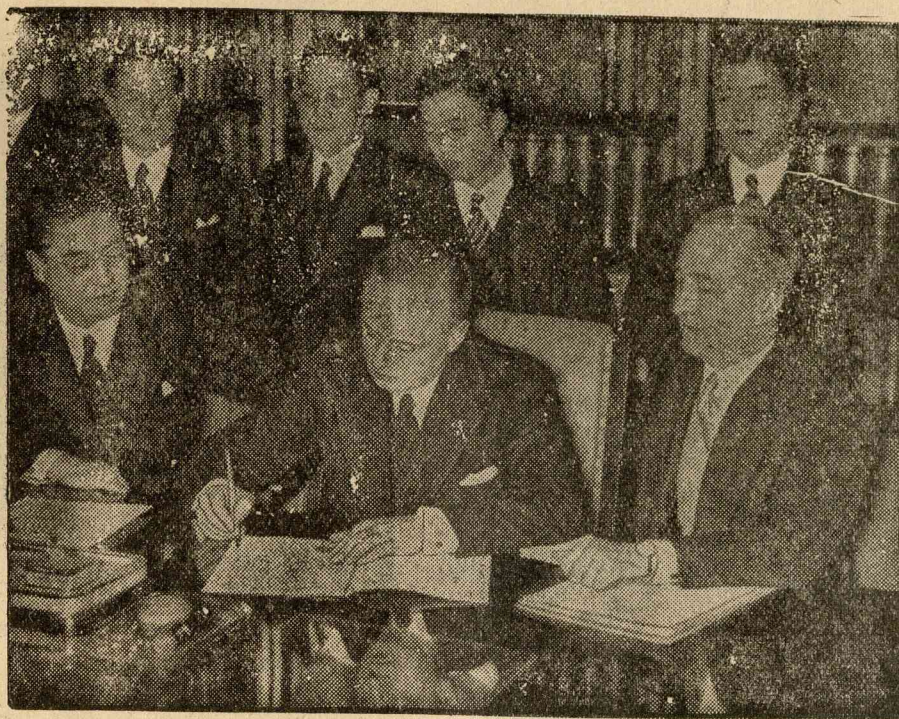
A tennisz-kupa. V. Gusztáv svéd király kupát ajánlott fel a fedett-pálya tennisz-bajnokságokra. Képünk a kupát ábrázolja.



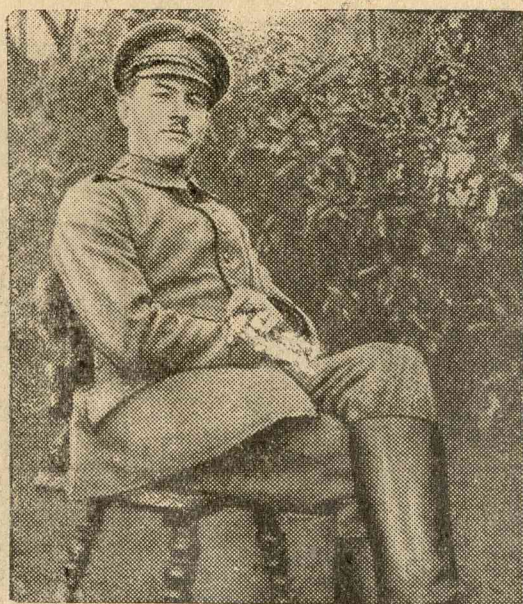
A hírhedt bandita, Coroiu szeretője: Adela Jonescu-Dodoi, akit a Ba- cauban most folyó tárgyalásra mindennap szuronyos katonák erős fedezettel kísérik az esküdtbíró elé. Hir szerint Coroiu a fogházban akarja megtartani az esküvőt, amelyre „szabad idejében” eddig nem ért rá.



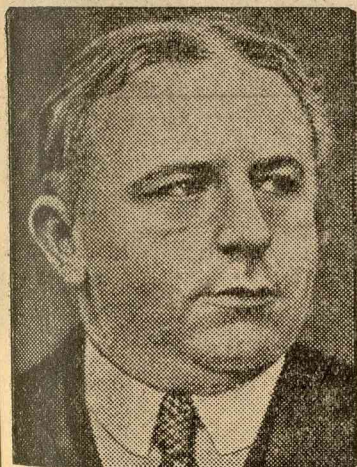
A világ legnagyobb generátora. Amerika számára építette meg a hírhű A. E. G. társaság a képünkön látható óriás generátort, mely arra készült, hogy egy kisebb állam elektromos szükségletét egyedül ellássa.



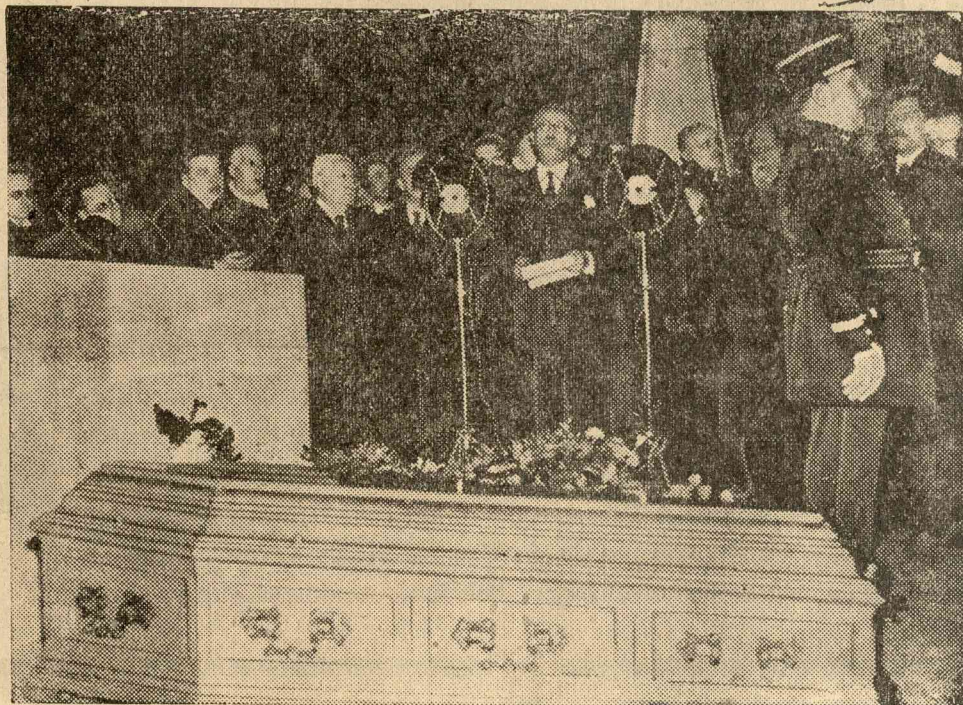
Aláírták a japán—német megegyezést. A japán—német antibolszevista megegyezés jegyzőkönyvének aláírásáról készült a képünk. Ülő alakok balról-jobbra: Mushakoji báró japán követ, Ribbentropp német megbízott, dr. Raumer német követ. Álló sor (balról-jobbra) dr. Bötticher, Oshima tábornok, Inous japán követ Yanay titkár és Furuchi követségi attasé.



A halálraítélt Emil Stickling. A novorsibirski per olyamán tudvalevőleg a szovjet hatóságok többek között Emil Stickling német állampolgár mérnököt is halálra ítélték szabotázs és forradalomra való felbujtás vádjá alapján. A német hatóságok energikus közbelépésére a bizottság Sticklingnek megkegyelmezett, mi által nagy nemzetközi benyodalmaknak vette elejét. Stickling 10 évi börtönt kapott.



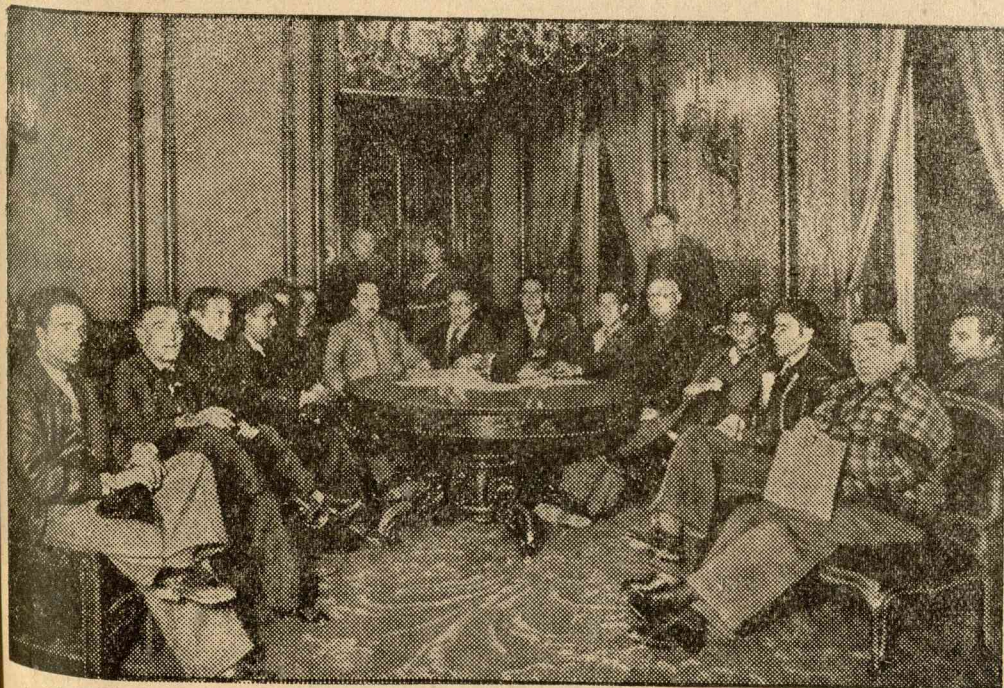
Salengro belügyminiszter. Amint már közöltük, Salengro belügyminiszter az ellene indított rágalom-hadjárat miatt öngyilkosságot követett el. Képünk a tragikusvégű politikust ábrázolja.



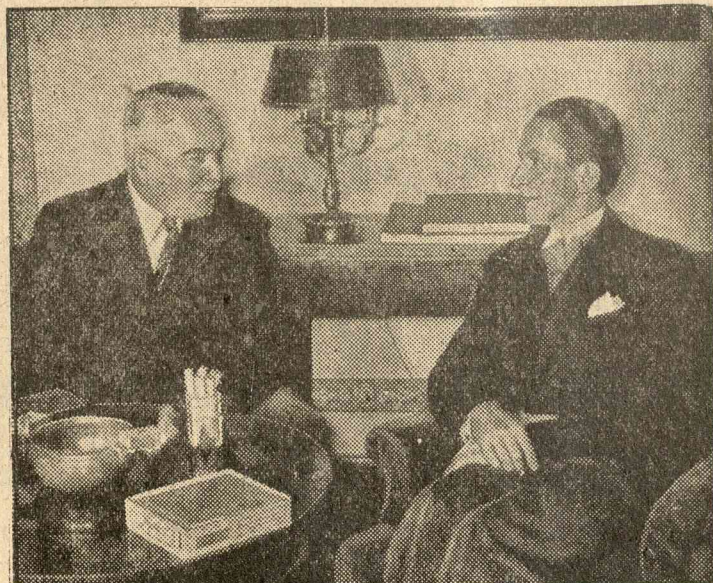
Salengro temetése. Az elhunyt szerencsétlenségű francia belügyminiszter lillei temetéséről készült ez a kép. Leon Blum miniszterelnök gyászbeszédet mond a koporsó előtt.



Salengro utóda. Leon Blum miniszterelnök a szerencsétlen sorsu Salengro francia belügyminiszter helyére Dormoy miniszterelnöki államtitkárt nevezte ki.



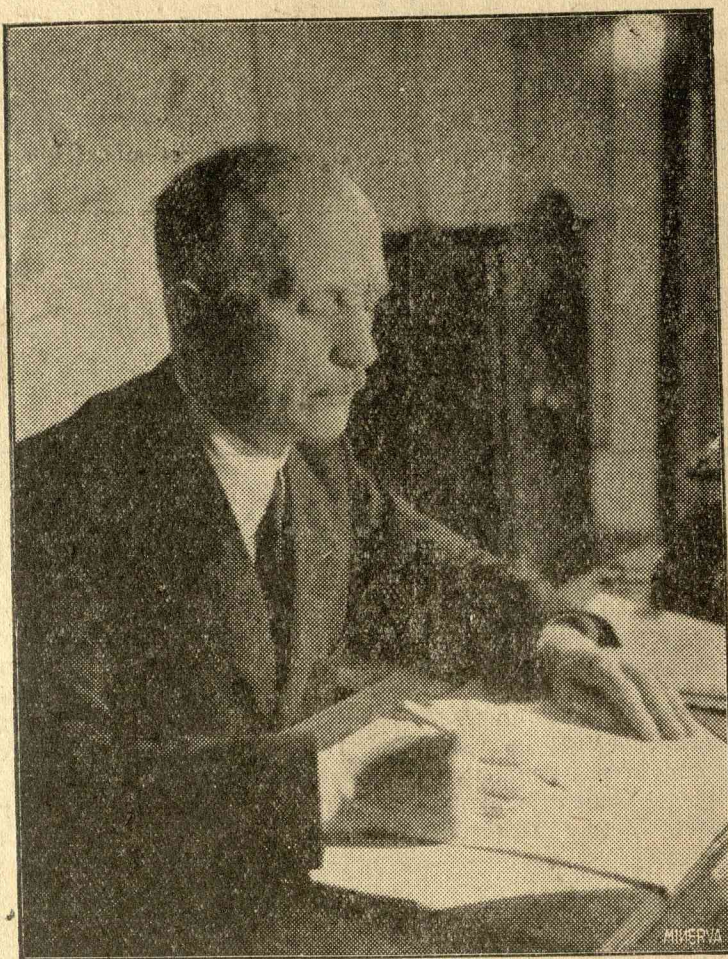
A madridi védelmi tanács ülése. Miaya tábornok elnöklete alatt a védelmi tanács utolsó ülésén arra határozta el magát, hogy Madridot nem adja fel. A tanácskozás után a kormány (jobbszélén) Caballero kormányelnök indítványára székhelyét Valenciába helyezte át.



Schmidt Guido Berlinben. Az osztrák külügyi államtitkár tudvalevőleg Berlinben fontos tárgyalásokat folytatott az ottani politikai vezetőkkel. Képünkön a fiatal államtitkárt mutatjuk be dr. Neurath német külügyminiszter (balra) társaságában.



DR. BUZEA OCTAVIAN,
Cluj város alpolgármestere.



DR. DRAGAN NICOLAE,
egyetemi tanár, Cluj város főpolgármestere.



POP PETRE,
Cluj város alpolgármestere.



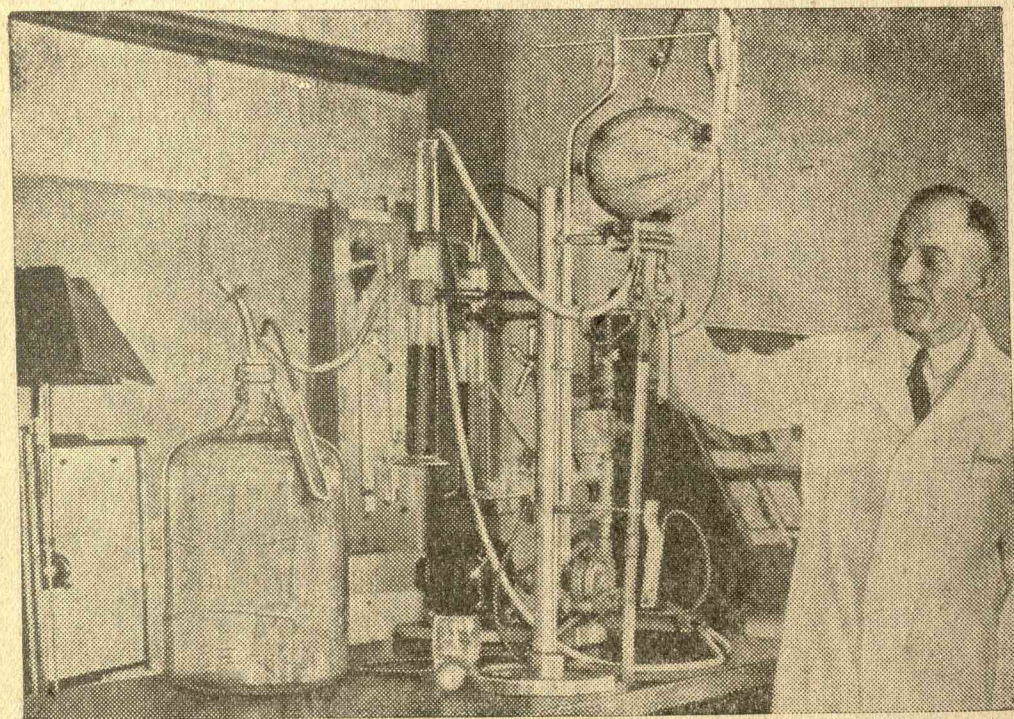
DR. ANCA CORNEL,
Cluj város alpolgármestere.

KIRÁLYI KITÜNTETÉST KAPTAK VÁROSUNK VEZETŐI

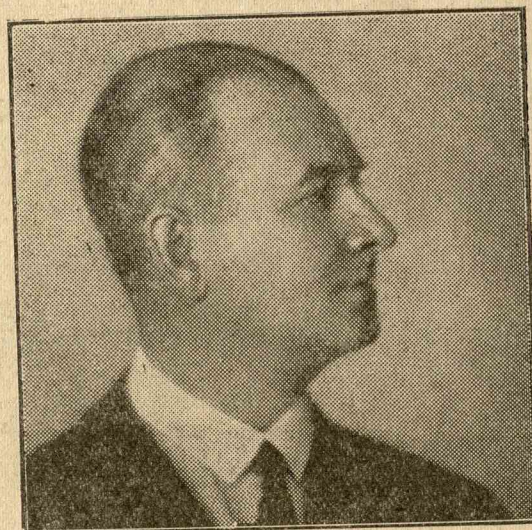
Öfelsége Károly király a város fejlesztése körül szerzett érdemeiért magas kitüntetésben részesítette az idő közeli bizottság vezetőit. Dr. Dragan főpolgármestert a román korona rend főtiszti, dr. Buzea és Pop Petre alpolgármestereket a román korona rend lovagi rendfokozatával tüntette ki. Dr. Anca Cornel alpolgármester és Ciortea Victor városi főmérnök hervadhatatlan érdemeket szereztek a belvárosi utcák aszfaltozása körül.



CIORTEA VICTOR,
Cluj város főmérnöke.



Mindent tud, csak éppen nem gondolkozik. Chamberlain és Temple Fay professzorok Philadelphiában egy üveg agyvelőt mutattak be, mely az agy minden működését szemlélteti, csak éppen gondolkozni nem tud.



Stefan Vladescu, a „Viitorul” főmunkatársa és a „Federația Generală a Presei din România” elnöke, aki a kisebbségi újságírók ügyét becsületesen támogatja.